

# VASÁRNAP

## POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, V., BATHORY-UTCA 24. SZÁM.  
(„Falu” Magyar Gazda és Földműves Szövetség.)  
Telefon: 11—55—62.  
Postatakarélpénztári csekkiszámla száma: 25.153.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekkel együtt: Egész évre 4 félfévre 2, negyedévre 1 P.  
Intézményeknek és jogi személyeknek egy évre 20 P

Budapest, 1938.

XIX. évfolyam, 13. szám.

Március hó 27

### Büszke magyar munka...

Az ezernyi bajából a jobb jövő felé indult magyar mezőgazdaság évente visszatérő ünneppajzait éljük ezekben a napokban: megnyílt a mezőgazdasági vásár és kiállítás, amely tudvalevően a magyar falu termelőmunkájának eredményei fölötti eregszempléül szolgál. S amikor — annak a kornak a küszöbén, amelyben ki fog alakulni a Darányi-kormány elgondolása és célkitűzése szerint a magyar falu munkájának elismertetését, népének jobb sorsát jelentő új magyar élet — büszke lélekkel és vendégszerető szívvel hívja a falu népe a nagy bemutatóra országvilág népét, ugyanakkor mi meleg szeretettel, őszinte elismeréssel és forró kégszorítással köszöntjük Budapestet a mi népünket, a magyar falvak és tanyák lakóit...

### Józanág, kitartás, erő!

„Ha ma — írja Teleki Pál gróf volt miniszterelnök egy nagyszerű cikkében, amelyben arra inti, elsősorban a városok népét, hogy a mai történelmi időkben a magyarságnak több bizalmat kell tanusítania önmagával és egymással szemben — érdeklődésünk szívből, vagy politikai mérlegelésből, divatból, vagy kötelességből a falu népe felé fordul, úgy forduljon, hogy szíveleljük meg, hogy nemcsak adhatunk és adunk a falunak, de kaphatunk is tőle többet, értékesebbet, mint amit adunk: „ősi magyar józanágot, kitartást és erőt!” A magyar falvak népe, amely hálában köszönte meg néhány hete a miniszterelnöknek azokat a szavait, amelyekkel a falusi nép gazdasági, kulturális és szociális kérdéseinek megoldását a főváros és városok problémái elé helyezte, átérzi, hogy ezzel szemben mi a kötelessége:

Oda kell állania a maga meg nem fertőzött józanágával, tiszta hitével, nyílt gondolkodásával, töretlen kitartásával és tiszta magyarságával az élre, újra megtanítani ezt az országot az összefogásra és egymás szeretetére, ami már annyiszor mentette meg ezt az országot a tálatrdulás, törökveszedelem, osztrák abszolutizmus már-már teljes pusztulásával fenyegető sorscsapása után...

## Minden eddiginél nagyobb és szebb a mezőgazdasági kiállítás

A bontakozó tavasz ragyogó napsütésében tartották meg az idei Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Tenyészállatvásár sajtóbemutatóját március 22-én délelőtt. A meghívott vendégek csodálkozó eilsmeréssel és lelkesedéssel állapították meg, hogy az idei kiállítás ugy méreteiben, mint az anyag minőségét tekintve,

meghaladja a tavalyi arányokat és a magyar mezőgazdaság valóban öröndetes fejlődéséről számol be.

Helyesebben: a magyar mezőgazdaság egyre fokozódó mértékben ismeri fel a kiállítás jelentőségét és iparkodik méltó formában résztvenni a mezőgazdaság élniakarásának és főleg életképességének ezen a hatalmas bizonysgtételén.

A sajtóbemutató résztvevőit a rendezőbizottság elnöke: vitéz Teleki Béla gróf elnök, zalavármegyei főispán és Konkoly-Thege Sándor dr. főtitkár fogadták és rövid idővzlés után, végigkálauzolták a kiállítás területén.

A hajdani szerény és kizárólag az állattenyésztő gazdák érdeklődésére számot tartó tenyészállatvásárokból 57 esztendő alatt a mai hatalmas arányúvá fejlődött nemzetközi jelentőségű vásár és kiállítás a mezőgazdaság minden ágára kiterjed és ezenkívül felöleli a mezőgazdasággal kapcsolatos ipar termékeit, valamint a mezőgazdasággal foglalkozók — a falvak népének — legfontosabb probléma-köreit is.

A káprázatos és tanulságos láttnivalók sorában talán első helyen kell említenünk, — különösen azért, mert a tenyészállatok csoportjával külön cikkben fogunk legközelebb foglalkozni — azokat a termeket, amelyek egyik részében a

falu egészségvédelmére és szociális ellátására vonatkozó eszközöket és adatokat mutatja be a rendezőség,

másik részében pedig a magyar föld termékeinek legelőnyösebb külföldi értékesítésére vonatkozó anyagot csoportosították, valóban impozáns és szemléltető formában.

Az Országos Közegészségügyi Intézet a párisi világkiállításon bemutatott, világviszonylatban is feltűnést keltő anyagával keltett

megérdemelt nagy elismerést. Ehhez a pompás anyaghoz méltóan csatlakozik a Mentőegyesület és a Zöldkeresztmozgalom gyönyörű és mintaszerű anyaga.

A Külkereskedelmi Hivatal talán még a tavalyinál is megragadóbb és meggyőzőbb táblázatokkal, képekkel tárja a látogatók elé, hogy

a magyar föld termékei milyen fokozódó mértékben hódítják meg a világpiacokat.

Nagy érdeklődésre tarthat számot az Országos Mezőgazdasági Kamara pavillonjának az az ábrázolása, amelyen a kisbirtokoknak az országos termelésben elfoglalt helyzetét mutatja be, valamint az a térképe, amely rávilágít arra, hogy a magyar termelésnek — talajjavítás, vízgazdálkodás, stb. révén — milyen, eddig ki nem használt lehetőségei vannak.

Csodálatosan szép és művészi a vadászkiállítás,

amely a berlini világkiállításon nagy sikert aratott diorámákat és vadásztrófeákat csoportosította.

A magyar falvak és a nagyszerű bokréta-mozgalom művészi szépségeit, sajátosságait az eredeti mezőkövesdi, apátfalvai, palóc, stb. házakban maguk a bokréta-sok mutatják be, a kitéző Paulini Bélával az élükön, pompás viseleteikkel, remek háziipari készítményeikkel együtt.

A gyönyörűen fejlődő mezőgazdasági szakoktatás eredményeiről a szakoktatási intézmények dusanyagu, változatos kiállítása számol be.

Az egyre növekedő kiállítás keretei közé is nehezen volt beilleszthető

a tenyészállatoknak az a hatalmas száma, amelyet a gazdák, uradalmak és az uradalmakkal szépségben, minőségben egyenrangú tenyésztő kiszagdák, a kiállításra bejelentettek.

A legszigorubb előbírálattal lehetett csak a férőhelyek számához csökkenteni a kiállított állatok számát. A kiállítók és a magyar állattenyésztés ügye, kétségteljesen sokat köszönhet a Hangyának, amely az eddigi gyakorlattól eltérően, nemcsak a kiállított állatok díjazására tűzött ki díjat, ha

nem oklevelekkel jutalmazta — az idén először — azokat a gazdákat is, akik a tenyészítés terén áldozatos, uttörő munkát végeztek.

A nagyszerű sajtóbemutató után, a vendégeket, a rendező OMGE társaságában látta vendégül, amelynek során Berecz Sándor hírlapíró köszöntötte fel az agilis rendezőséget, hangsúlyozva a mezőgazdaság évente rendezni szokott beszámolójának jelentőségét. Vitéz Teleki Béla gróf válaszában azt hangsúlyozta, hogy a mai súlyos időkben, minden igaz magyarnak a remzet jövőjének biztosítására becsületes munkában kell összefognia.

A pompás kiállítás kapui a nagyközönség számára március 23-án nyitlak meg,

vitéz Horthy Miklós kormányzó pedig másnap délelőtt tüntette ki magas látogatásával a káprázatos bemutatót.

A kormányzótt a kiállítás területén Darányi Kálmán miniszterelnök, Marschall Ferenc földművelésügyi miniszter, Somssich László gróf, az OMGE elnöke, vitéz Teleki Béla gróf, a kiállítás rendezőbizottságának elnöke és Konkoly-Thege Sándor dr., a rendezőbizottság főtitkára fogadták. A magas vendégek a legnagyobb alaposággal tekintették meg a kiállítást, amelynek anyaga szemmeláthatóan élénk bizonysga nemcsak a magyar mezőgazdaság élniakarásának, de annak is, hogy csak a magyar agrártársadalom munkájának jelentőségét felismerő és méltányoló Magyarországot tekintheti biztosítottnak az élet lehetőségeit...

Az Országos Mezőgazdasági Kiállítás magyarányu fejlődésében is feltűnő helyet foglal el évről-évre a Péli Ső kiállítási pavillonja. Ugy a pavillon stílusa, mint a tanulságos belső berendezés állandóan újabb és újabb megiepetésekkel szolgált a látogatóknak. Akik azt hitték, hogy ennek a kiállításnak újszerűségét nem lehet már tovább fokozni, kellemesen csalódnak az idei kiállításon, mert úgy a pavillon stílusa, mint a rendkívül ötletes és sokoldaluan tanulságos belső berendezés minden vára-kozást felülmúl. A Péli Ső pavillonja iskolapéldája annak, hogy hogyan lehet szépen és élvezetesen tanítani. A gazdák bizonyára felejtethetlen benyomásokkal távoznak el a Péli Ső kiállításáról.

# BELPOLITIKA

## Képviselőház

A képviselőház március 16-iki ülésén tovább folytatták a középiskolai javaslatok tárgyalását, majd áttértek az interpellációkra. Marschall Ferenc földművelésügyi miniszter egy interpellációval kapcsolatban rámutatott a Darányi-kormány céltudatos birtokpolitikájára, amely másfél esztendő alatt 50.000 hold földet juttatott a kisembereknek.

A március 17-iki ülésen Sehnald Károly dr. a mezőgazdaság szempontjából szólott a középiskolai reformjavaslatokhoz. Megállapította, hogy immár elodázhatalan szükségesség a falu és a tanyavilág szellemi felkészítésének megvalósítása. Szükség van arra is, hogy a kiszagda-társadalom köréből minél szélesebb tagozat emelkedjék föl az értelmi körökbe, hogy a műveltség révén a nemzet minél több erőt tudjon mutatni befelé és kifelé. Sürgősnek tartja a gazdasági műveltség terjesztését, a teli gazdasági iskolák szaporítását és a földművelés kulturális nevelését. Az utóbbi érdekében nagy gondot kell fordítani a falusi és tanyai tanítók képzésére. Az állástalan tanítók problémájával foglalkozva, helyesnek látja, hogy lehetőleg minél többben menjenek az apólonói pályára. A javaslatokat örömmel elfogadja.

A március 17-iki ülésen Pintér László szólott a javaslatokhoz, majd alkalmat talált arra, hogy a magyarországi német kisebbség állásfoglalását leszögezze a Német Birodalomnak határainkon való megjelenése alkalmából. Pintér László hangsúlyozta, hogy a hazai németiség ma is őseinek álláspontján áll és azt vallja, hogy az ő teste a magyar hazáé, vére a német népé és szíve az Istenté. Ez az a háromszínű trikolor, amely megtalálható mindenrendű tisztességese hazai német lelkében. Hü maradj fajtájához, vérehez és népi jellegéhez, de ugyanolyan hűségrel ragaszkodik magyar hazájához is.

A március 21-iki ülésen Hóman Fülöp kultuszminiszter mondott vita-záró beszédet. A tanyai tanítókkal kapcsolatban kijelentette, hogy méltányosan külön, ha nehéz munkájuk elismerésért külön díjazásban is részesülnek. A tanítóképző-akadémia a jövőben éppen olyan főiskola lesz, mint a jogakadémia vagy a gazdasági akadémia. A kisebbségi iskolák ügyében az az álláspontja, hogy senkit akarata ellenére nem kényszeríthetünk sem vegyesnyelvű, sem pedig magyar iskolába. A magyar állam kötelessége álló idegenajku honfitársainknak elvitathatalan jogok anyanyelvük használatára, népi hagyományaik, kultúrájuk fenntartására és óvására. A népiszkolában tehát teljes mértékben érvényesülni fog a nyelvi kisebbségek kulturális joga, de természetesen érvényesülni a magyar nemzet és a magyar állam érdeke is, mert idegenajku honfitársainkat is megtanítjuk az állam nyelvére. Ezeknek a nagy nemzeti céloknak érdekében teljes szigorral fogunk eljárni azok ellen, akik rosszul átértett hazafiságból szembehelyezkednek a törvényekkel. A kultuszminiszter beszéde után a Ház a törvényjavaslatot elfogadta.

A március 22-iki ülésen két kisebb jelentőségű igazságügyi javaslatot tárgyaltak le.

A felsőházban március 16-án, szerdán délen mutatkozt be az újjalakított Darányi-kormány.

## A külügyminiszter beszámolója a külpolitikai helyzetről

Kánya Kálmán külügyminiszter március 23-án ugy a képviselőház, mint később a felsőház külügyi bizottsága előtt részletesen ismertette Magyarországnak a külpolitikai eseményekkel kapcsolatban elfoglalt álláspontját.

Beszámolójában a külügyminiszter ismertette az osztrák-német csatlakozás történelmi eseményeit, rámutatva arra, hogy Ausztria csatlakozása elkerülhetetlen volt és hogy az egész

világ elfogadta a csatlakozás befejezett tényét. Kifejtette, hogy Magyarország nem avatkozhatott bele a kérdésbe, egyrészt azért, mert ez kívül esett hatalmi körén, másodszor azért, mert a beavatkozást bizonyára egyik fél sem látta volna szívesen. Megállapította a miniszter, hogy Magyarország szerencsekívánatait Hitler vezér megköszönte a kormányzónak, a német kormány pedig a magyar kormányynak. Rámutatott arra, hogy az események kapcsán bizonyos rémhíreket terjesztők rossz szolgálatot tesznek az országnak, de hangsúlyozta Kánya Kálmán azt is, hogy a német kormány kétségtelen formában fejezte ki, hogy a magyar-német határvonulat épp oly sérthetetlennek tartja, mint Olaszország, Jugoszlávia és Svájc határait.

Végül rámutatott arra, hogy Magyarország folytatni kívánja Németországgal szemben eddigi barátságos politikáját, Olaszországgal és Lengyelországgal szemben változatlanul fennáll a jó viszony és Magyarország becsületesen iparkodik a béke érdekében a kisantanttal fennálló viszonyt is szabályozni.

A külügyminiszter beszámolóját a felszólalók kivétel nélkül nagy helyesléssel fogadták.

## A NEP értekezlete

A Nemzeti Egység Pártja március 22-én pártértekezletet tartott. Az értekezleten Kánya Kálmán kül-

ügyminiszter a külpolitikai helyzetéről, Széll József belügyminiszter pedig a választójogi törvényjavaslat módosításáról tett jelentést. Imrédy Béla közgazdasági miniszter tájékoztatóját az egymilliárdos beruházási programról, lapunk más helyén közöljük.

## Pótvalasztás lesz a lovasberényi kerületben

A Griger Miklós halálával megüresedett lovasberényi választókerületben március 20-án tartották meg a választást. A választás eredménye a következő: Sigray István (nem hivatalos NEP) 2725, Fitz Artur (keresztény párt) 3548, Hubay Kálmán (pártunkivüli) 5297, Nagy Ferenc (független kisgazdapárti) 3114. Ezek szerint pótválasztás lesz Hubay Kálmán és Fitz Artur között.

## Hat képviselő kilépett a független kisgazdapártból

A Független Kisgazdapárt hat képviselője levelet intézett Eckhardt Tibor pártelnöknek, akinek bejelentették, hogy a pártból kilépnek. A leveleiben azzal okolják meg kilépésüket, hogy szerintük a pártvezetés lefért a jobboldalilag utjáról, ugyanakkor baloldali lapok támogatását élvezi. A kilépőlevelet a következő hat képviselő írta alá: Horváth Ferenc, Lang Lénárt, Matolcsy Máttyás, Mőzes Sándor, Rakovszky Tibor és Némethy Vilmos.

# Megvalósítás felé halad a győri program

A Nemzeti Egység Pártja március 22-én este értekezletet tartott, amelyen Kánya Kálmán külügyminiszter a külpolitikai helyzetet ismertette, Széll József belügyminiszter pedig a választójogi javaslat újabb módosításairól számolt be.

A pártértekezlet során felszólalt még Imrédy Béla közgazdasági miniszter is, aki a kormány

## ötéves, egymilliárdos program-járól

tájékoztatta a pártértekezlet résztvevőit.

A párt tagjainak nagy lelkesedése közben jelentette be Imrédy Béla, hogy a Darányi Kálmán miniszterelnök által Győrben ismertettét, egymilliárdos program menetrendszerűen halad a megvalósítás felé. A programnak tudvalóan két vezető gondolata van: az egyik a honvédelemnek fejlesztése és a népi erőknél modern értelemben harcképes állapotha való helyezése, a másik pedig az ország gazdasági szervezetének tökéletesítése, különösen pedig

a mezőgazdaság, a falusi lakosság életszíntonalának emelése.

A kettős célkitűzés megvalósítása egymilliárd pengő igényel, ebből haterőz milliót az ötven ezer pengőnél nagyobb vagyonok egyszerű megadóztatása révén, négy száz millió pengőt pedig belső kölcsön útján kíván a kormány előteremteni.

Bejelentette a miniszter, hogy az egyes minisztériumokban előrehaladott stádiumban van a részletes program elkészítése és a napokban már sor kerül a honvédelmi, földművelésügyi, kereskedelem-és közlekedési és iparügyi tárcák programjának összegegyeztetésére. Hangsúlyozta a miniszter, hogy a kormány főterekvése az, hogy a program végrehajtása gyors ütemben történjék és a rendelkezés melőbb megtörténjenek.

A program végrehajtásához nemcsak nemzeti érdekek fűződnek, hanem az gazdasági és szociális vonatkozásban is nagyfontosságú.

Hangoztatta a miniszter, hogy a foglalkoztatás élénkítése nem bonthatja meg a gazdasági élet egyre szilárduló egyensúlyát. Eppen ezért a kormány gondot fordít majd arra, hogy sem az árszínvonal, sem az áruk egymáshoz való viszonya ne változzék, tehát ebből a nagy nemzeti erőfeszítésből senki ne nyereszkedhessen. A kormány messzemenő intézkedésekkel fogja a spekuláció tulpajkait megakadályozni.

A miniszter ismertette ezután a vagyonadókat, a földbirtok, egyéb vagyon és társulatok közti valószínű megoszlási kulcsát, majd a belső kölcsön lebonyolítási tervét vázolta. Megállapította, hogy

a program minden vonatkozásában reális, megvalósítása azonban természetesen komoly erőfeszítést jelent.

Nem elég a vagyon, bármilyen nagy legyen is, elvenni, annak átalakítása nem egyszerű feladat.

— Modernebb felszerelt hadsereg, szociális intézmények, több kenyér és biztosabb egzisztencia csak több és jobb termelésből áll elő — mondotta élénk helyeslés közben a miniszter.

Rámutatott ezután arra, hogy a világpolitikai események nem gátolhatják a nagyszabású program menetrendszerű megvalósítását, amihez a párt további támogatását kérte.

Az értekezlet nagy lelkesedéssel, szűnni nem akaró ünnepléssel fogadta a miniszternek az új magyar élet szélesebb, kedvezőbb körvonalait meghatározó előadását.

# NAGYVILÁG

A múlt héten Lengyelország és Litvánia közt súlyos nézeteltérés merült fel. A lengyel-litván határon ugyanis egy lengyel határőr valószínűleg kelepcebe csaltak és agyonlőtték a litvánok; hosszú idő óta pedig a diplomáciai kapcsolat is megszünt a két szomszéd között. Lengyelország ezért március 18-án ultimátumot intézett Litvániához. Mar-már úgy látszott, hogy az incidensnek komoly következményei lesznek, amikor Litvánia — március 19-én — miután a Szovjet közölte, hogy nem lehet segítségére Litvániának, teljesítette a lengyel követeléseket.

Mindenáron riadalmat igyekeztek elkerülni Csehszlovákia, amely mindenféleképpen érdekelt, hogy Németországgal szemben számíthat-e és milyen védelemre? Csehszlovák kormánykörüli ráeszméltek ugyanis arra, hogy csak az antant multibani terrorja révén volt elérhető az, hogy az elenyésző cseh kisebbség más népek — németek, magyarok, tótok — hatalmas tömege felett hatalmat gyakorolhasson. Amióta azonban Hitler vezér és kancellár kijelentette, hogy a német határokon túl élő németiség sorsának megvédése is német feladat, Csehszlovákia érzi, hogy hamarosan megbosszulja magát a hirhét cseh kisebbségi politika. A részre bontott kisantantól nem sokat várhat Csehszlovákia, az angol kormány pedig kijelentette, hogy egyedül csak abban az esetben avatkozna be európai államok vizsályaiba, ha Németország megtámadná Franciaországot. Franciaország pedig leszegzte, hogy nem vállalkozhat egyedül csendőrszerepre Európában és külpolitikájában Angliához kénytelen alkalmaskodni. Nagyon érdekes, hogy számottevő angol lapok felvetik azt a gondolatot, hogy Csehszlovákia német lakosságát meg kellene szavatítani arról, hogy Németországhoz kívánna-e csatlakozni, vagy megmaradnak-e a cseh köztársaság kötelékében.

Az angol-olasz tárgyalások kedvező mederben haladnak és minden remény megvan arra, hogy végleges eredményre fognak vezetni.

A spanyol polgárháború — remélhetően — befejezéshez közeledik. Franco tábornok csapatai folytatják diadalmas előnyomulásukat és a vörös frontot több helyen is áttörve, már Katalónia területén harcolnak.

## Az új 40-ik Magy. Kir. Osztályosorsjáték játéktervét ismét megvitatották!

A nyeresési esélyek lényegesen jobbak.

Jelentős eredmény, hogy az első I osztály főnyereményét felemelték.

I. osztály 30.000 pengőre, II. osztály 40.000 pengőre, III. osztály 50.000 pengőre, IV. osztály 60.000 pengőre.

A hivatalos főúrusítók az eddig játszott sorsjegyeket üzletfeleiknek — amennyire lehet — felajánlják következő első osztályra a folytonosság biztosítása végett. Nagyon ajánlatos, hogy az eddigi résztvevők sorsjegyszámukat tartsák meg és arról értesítsék főúrusítóikat. Akik azonban nem akarják megtartani, szíveskedjenek azonnal visszatuladni a sorsjegyeket.

UJ VEVŐK pedig minél előbb rendeljenek sorsjegyet, mert sorsjegy nélkül nincs nyeresési lehetőségük, sőt még reményüségük se lehet hogy gyorsan, váratlanul gazdagok lehessenek.

Az I. osztályú sorsjegyek hivatalos ára:

1/4 3.50, 1/2 7.—, 3/4 11.—, 1 28.— pengő az összes budapesti és vidéki főúrusítóknál.

# A kormányzó némes szíve új kéréssel fordul a társadalomhoz

Vitéz nagybányai Horthy Miklósné, a kormányzó felesége, március 20-án délben rádiószozatot intézett az ország népéhez. A kormányzó, aki meleg, szociális érzéstől áthatott szavát ismételt és mindannyiszor szép eredménnyel emelte fel a nélkülözők, az elesettek érdekében, ezúttal is két némes gondolattal állt a mikrofon elé, megértést kérve a magyar társadalomtól.

A kormányzó némes szívében emlekedte az ország társadalmát arra, hogy az idén kettős szent-éve lesz Magyarországnak, amely színhelye lesz virágos május utolsó hetében az *Eucharisztikus Kongresszusnak*, majd augusztusban csatlakoznak ehhez az ünnepséghez a Szent István halálának 900. évfordulója alkalmával rendezendő *Szent István-évi ünnepségek*.

Az Eucharisztikus Kongresszus kapcsán arra kérte mindazokat, akiknek naponta, esetleg többször is, több tál ételre telik, hogy

egy hét egy napján ériék be egy tál étellel és a többi étel költségét juttassák a szegények javára,

hogy azoknak legalább a kongresszus idején jobb táplálékot és szeretet-csomagokat lehessen biztosítani. Ezeket az adományokat Budapesten a városházára, vidéken a helyi hatóságokhoz kell eljuttatni.

A második nagyon némes és szép gondolat, amelyet a kormányzó hitvese felvetett, azt célozza, hogy

**A Szentévi ünnepségein a résztvevők magyaros díszítésű viseletben vegyenek részt.**

Ilyen módon akar a kormányzó némes szíve teremteni a házi szötteknek, kézimunkáknak és háziiparnak. Ebben a nemzeti munkában összefog a falu és a város.

A rádiószozatot bizonyára megértéssel és ugyanolyan szeretettel fogadja a lakosság minden rétege, mint amilyen a kormányzó némes szíve sugallatára élénk tárta; a tehetősek megértik, hogy adakozniuk kell, az inségek nyomorát enyhíteni tartoznak, a nélkülözők pedig vigaszt merítenek belőle, látva, hogy a némes szívek és fenkölt lelkek szeretettel gondolnak rájuk . . .

## Ausztria gyors iramban alakul át a német nemzettest egyik tagjává

Legutóbbi számában részletesen beszámolt a *Vasárnap* a nyugati határainkon túl történt nagyjelentőségű eseményekről és arról, hogy a két közös származású nép, a német és az osztrák, egy országban, a német birodalomban egyesült, helyesebben, hogy Ausztria megszűnt és visszatért az anyaországhoz, amelytől elszakadt.

Ausztriának Németországhoz történő intézményes hozzákapcsolása, az ausztriai intézményeknek az azonos rendeltetésű német intézményekbe történő beolvadása, a politikai, társadalmi, törvényhozási és jogi életnek tökéletes átforgalmazása német alappal és céltudatossággal, gyors iramban folyik úgy, hogy

a hajdani osztrák területen hamarosan semmiféle életmegnyilatkozási forma sem fog emlekedtetni a régi, független Ausztriára.

Az újabb fontosabb rendelkezések sorában elsőként kell megemlékeznünk *Hitlernek* arról a rendeletéről, amely szerint az osztrák szövetségi kormány az osztrák országos kormány nevet vette fel; a miniszterelnök címzése pedig *birodalmi helytartói* cím lett. Egy másik rendelkezés szerint az újabb birodalmi törvények már külön rendelkezés nélkül

Ausztria területére is érvényesek. Külön rendelet intézkedik arról, hogy a birodalmi és a nemzeti lobogót, színeket zsidók nem használhatják.

Egész sor rendelkezés és intézkedés foglalkozik az *április 10-iki népszavazás* előkészítésével, amelynek sikere érdekében nagy propaganda is folyik.

Elrendelte továbbá *Hitler* vezér és kancellár, hogy az Osztrák Nemzeti Bank vezetését a Birodalmi Bank vegye át, valamint, hogy az osztrák vasutat a Német Birodalmi Vasút veszi át. Rendezték a márka és schilling értékviszonyát is:

egy birodalmi márka másfél schilling, azaz három schillinget egy márkára váltanak át.

### Hitler beszámolója

Nagy várakozás előzte meg *Hitlernek* március 18-án este a birodalmi gyűlésen elmondott beszédét, amelyet csaknem valamennyi rádióállomás közvetített.

Beszédében *Hitler* kancellár részletesen beszámolt a legutóbbi történelmi események előzményeiről. Rámutatott arra, hogy a nemzeti eszme milyen fejlődést tett világszerte a legutóbbi évszázadban és kifejtette, hogy az életképtelen Ausz-

tria fenntartása, Németország régi és jogos igényei érvényesítésének megakadályozása csak erőszakos uton volt lehetséges. Kemény hangon beszélt a vezér *Schuschnigg* volt kancelláról, aki megszegte a megállapodást és kicsiny hija, hogy súlyos és véres polgárháborúba nem kergette bele a németseget, majd különös melegséggel szólt ismét Olaszországról, de

elismeréssel emlékezett meg a csatlakozást elismerő kisebb államokról is, köztük Magyarországról, amely meleg helyesléssel kísérte az eseményt.

A továbbiak során kifejtette, hogy történelmi hivatást teljesített akkor, amikor hazája erőszakos leigáztatásának végét vetett. Bejelentette ezután a vezér, hogy rendeletet ad ki, amely szerint az osztrák népszavazással egyidejűleg — április 10-én — az egész birodalomban népszavazás lesz Ausztria és Németország március 13-án történt egyesítéséről. Ugyanekkor feloszlatta a régi birodalmi gyűlést. A választás ugyan csak április 10-én lesz. Végül a kancellár újabb négy esztendőre kéri a német néptől, hogy a külsőleg már megvalósított egyesülést belsőleg is megvalósíthassa.

A birodalmi gyűlés a kancellár beszédét nagy lelkesedéssel fogadta.

A diadalmas nemzeti szocialista irányzat a hatalom átvételével egyidejűleg kegyelettel emlékezett meg azokról is, akik az éveken át folyó harcok során áldozatul estek. Így a *Dollfus* kancellár meggyilkolásának vádjá miatt kivégzett *Planéta* ügyében perújítást rendeltek el, hogy rehabilitálják. *Planétát* díszsírhelyen fogják elhelyezni. *Fey örnagy*, volt al-kancellár, aki megölte feleségét és leányát, majd öngyilkosságot követett el, hátrahagyott levelében megírta, hogy *Dollfus*ra a halálos lövést nem *Planéta*, hanem ő adta le.

Hivatalos tájékoztatás jelent meg *Miklas* volt elnök, *Schuschnigg* volt kancellár és több védőörizetbe vett egyén sorsáról. A jelentés szerint egyiküknek sincs semmi baja.

Ausztria Németországhoz történt csatlakozása és *Hitler* legutóbbi beszéde különösen *Csehszlovákiában* kellett nagy hatást. A szudétánemek természetesen — akiknek kisebbségi jogait *Csehszlovákia* nem tartja különösebb tiszteletben — küldöttéggel képviseltették magukat a bécsi *Hitler-ünnepségeken* és természetesen szíves-lellekkel köszöntötték a német egyesülés tényét. A cseh minisztertanács — bizonyára a szudétánemek és *Hitler* további és élesebb állásfoglalásának elejét veendő — rendeletet fogadott el, amelynek értelmében

az állami állásokba 22 százalékos német alkalmazottat és tisztviselőt vesznek fel.

A volt Ausztria és különösen Bécs területén nagy örömet és lelkesedést kelt az, hogy Bécsben és környékén egész sereg nagy gyárat, üzemet szándékozik a német birodalmi kormány felállítani, megindul az építkezés, utépítés, stb., úgy, hogy a munkanélküliség és súlyos gazdasági válság megszűnjék.



ha az ékszerszepségű tangoharmonikán játszik. P 45.—

70 oldalas magyarnyelvű iskola-album P 4.<sup>80</sup> kizárólag nálunk kapható

## Sternberg

királyi és udvari VII. Rákóczi-ut. (10 hangszergyár (Saját palota)

Ausztriának, mint független és önálló államnak megszűnését különböző hivatalosan és forma szerint is tudomásul kell vennie a világnak: a német kormány ugyanis jegyzéket intézett a Népszövetség főtítkárságához és közölte, hogy

Ausztria önálló állami létének megszűnése következtében megszűnt Ausztria népszövetségi tagsága is.

## Németország területileg Európa második országa

Ausztria bekebelezésével Németország lett Európa második legnagyobb területű állama. Első Szovjetország 4 millió felüli, második Németország (469.000 + 84.000) 553.000, utána Franciaország következik 550.000, Spanyolország 500.000 és Svédország 448.000 négyzetkilométernyi területtel. A világháború előtt Németország a harmadik helyen állott. Orszországot és Ausztria-Magyarországot megelőzte. Népeség szerint Németország 75 milliónyi lakosságával az európai lista második helyén áll. Németországot most már 14 állam határolja: Dánia, Hollandia, Belgium, Luxemburg, Franciaország, Svájc, Lichtenstein, Olaszország, Jugoszlávia, Magyarország, Csehszlovákia, Lengyelország, Litvánia és Danzig.

## A német hadsereg üdvözölte a magyar honvédséget a határon

Március 22-én, kedden délelőtt 11 órakor Sopron mellett a határon megjelent két német lovasszáddal egy ezredes parancsnoksága alatt abból a célból, hogy a német birodalmi hadsereg nevében a honvédséget üdvözöljék. A német hadsereg üdvözlésének fogadására a magyar határon két magyar honvéd huszárszázad jelent meg egy ezredes parancsnoksága alatt. Az üdvözlés megtörténte után a német birodalmi hadsereg alakulatai helyőrségeikbe vonultak vissza.

## Angorák

törzskönyvezettek, magas gyapju-hozammal; ivarérett- és növedék-állatok eladók. Cím: PARDY, KLOTILDILIGET, PESTMEGYE.

**PAPRIKA** vizont- eladásra  
kilója: csipősségmentes 4.40; csemege 4.20; édes 3.80; féledés 3.10; rózsza 2.40; erős 1.40 pengő. Szállítási utánvéttel, vagy pénz előre. Szállítja:  
**Kozma János paprikagyáros- kedő, Bátya, Pestmegye.**  
Minőségért felelősséget vállalok.

**Borsajtók, Borszivattyúk, Bortömlők, Borszűrők, Permetezők**  
**CÍFKA JÓZSEF**  
pincegazdasági cikkek  
A bor kezeléséhez és forgalombahozatalhoz szükséges összes anyagok és eszközök:  
Budapest, V., Vilmos császár-ut 48.  
Telefon: 22-8-92.

**Szomoru évforduló**

A tavasz kezdetének szomoru „magyar” évfordulója, hogy tizenkilenc évvel ezelőtt éppen március 21-én tört ki a kommunizmus, amelynél leverőbb, arcpróbitóbb és szegényelválobb eseményt nem jegyez föl az ezeréves magyar történelem. De föl kell jegyeznie! Nem szabad megfeledkezni arról az évfordulóról, mint a viharról, amely elmult már s az orkán zugásáról, amely elhangzott. Lávaömlés volt az, amely végigpörkölte a mezőnken, a szívnünk vércsén és szegényhelyeget süttött a homlokunkra. Tartsuk számon a napját az örök magyar tavasz szent gondolatának izzó sugarában. Mint a sötét árnyékot, amely meglapul a verőfény előtt. Tartsuk számon s ne feledkezzünk meg róla. Pusztító bestia az, amelynek minden nyomát el kell tüntetni, ha az új magyar életet meg akarjuk indítani.

**Új vezetőt kapott a MÁV**

Bornemisza Géza kereskedelmi és közlekedési miniszter március 19-én kelt leiratában értesítette a MÁV igazgatóját, hogy Senn Ottó dr. titkos tanácsos, a MÁV igazgatójának eínke egészségi állapotára való hivatkozással felmentését kérte, amihez a minisztertanács március 18-án tartott ülésében hozzá is járult. Ebből az alkalomból Bornemisza Géza miniszter Senn Otóhoz rendkívül meglehangu levelet intézett. Közöndet mondvá a MÁV elnökének érdemeiben gazdag munkásságáért. Senn Otó helyébe a minisztertanács március 18-án tartott ülésén Láner Kornél miniszteri osztályfőnöki címmel felruházott MÁV elnökhelyettes nevezte ki a MÁV elnökévé, állandó helyettesévé pedig Imrédy Kálmán dr. kormányfőtanácsos, MÁV igazgatót rendelte ki.

Láner Kornél 1883-ban született és 1905-ben lépett a MÁV szolgálatába, majd innen a vasuti és hajózási főfelügyelőséghez ment. A háború alatt Szabadkán a tábori szállítás vezetésében vett részt 1916-ig. A háború után a kereskedelmi miniszteriumban dolgozott, majd onnat 1928-ban a MÁV-hoz került vissza, nint a gépészeti főosztály igazgatóhelyettese. 1932-ben a gépészeti főosztály vezetőjévé, 1933-ban pedig az államvasutak elnökhelyettesévé nevezték ki. Láner Kornél eínök különösen az államvasutak mozdony- és kocsi-parkjának az újalakítása terén végzett maradandó értékű munkát s az ő nevéhez és munkásságához fűződik a budapesti—hegyeshalom-i fővonal villamosítása, amelynek munkálatait csaknem kizárólag ő irányította.

**A szegénysorsu tudóbajos betegek ingyenes ápolásban részesülnek**

A belügyminiszter rendeletet adott ki a szegénysorsu gümökóros betegek (tudóbajosok) ingyenes ápolása tárgyában.

A körrendelet hangsúlyozza, hogy szegénysorsu, gümökóros betegek intézeti elhelyezése egységes alapon, központj irányítás mellett kell, hogy történjék. Csak ilymódon lehet biztosítani azt, hogy a rendelkezésre álló aránylag kisszámú intézeti férőhelyre az egész ország területéről abban a sorrendben vegyék fel az elhelyezésre váró betegeket, amelyt

betegségük állapota határoz meg, továbbá olyan intézetbe kerüljenek, amely betegsük természetének legjobban megfelel.

Ez ekből szegénysorsu gümökóros betegek kórházi, szanatóriumi és tudóbetegothoni elhelyezésével az Országos Közegészségügyi Intézet

igazgatóját bizza meg a belügyminiszter.

Betegek elhelyezése szempontjából tekintetbe jöhetnek a mátraházi alami Horthy Miklós-tudóbeteg-gyógyintézetnek, más kózkórházaknak e célra szolgáló férőhelyei, továbbá az Országos Tudóbeteg Szanatórium Egyesület debreceni „Augusta-szanatóriuma”-nak, a Budapesti Szegénysorsu Tudóbetegek Szanatórium Egyesülete „Budakeszi Erzsébet Királyné-szanatóriuma”-nak, Újpest m. város kórháza tudóosztályának, egyes iskola-szanatóriumoknak, tudóbetegintézeteknek és otthonoknak szerződéses férőhelyei.

Az ingyenes ápolás iránti kérelmet közvetlenül az Országos Közegészségügyi Intézet igazgatójához (Budapest, IX., Gyáli ut 4. sz.) kell benyújtani.

**Vetőmagkölcson az inséges gazdáknak**

A földmívelésügyi miniszter most intézkedett a 20 kat. holdon aluli, mult évben elemi károkat szenvedett kizsázdák tavaszi inséges vetőmagkölcsonnal való ellátásáról. A kölcsön gyanánt kiosztandó vetőmagot a gazdák folyó évi termésükből ugyanolyan mennyiségben, még pedig az árpát és zabot megfelelően rostált, szokvány minőségben, még pedig az év szeptember 1-ig, a kukoricavetőmagot pedig száraz, morzsolt állapotban folyó évi december hó 31-ig lesznék kötelesek természetben, vagy a vetőmag akkori pénzbeli egyenértékében visszaszolgáltatni. Visszafizetés esetén ezeket az inséges vetőmagkölcsonóket az 1935. évi 1980. M. E. számú rendelet értelmében, köződök módjára fogják behajtani. A vetőmagkölcsonóket a vármegyei gazdasági felügyelőségek osztják szét.

**Gazdatájékoztató-értekezletek**

A kecskeméti és a győri mezőgazdasági kamarák rendezésében nagyjelentőségű gazdatájékoztató értekezlet folyt le az elmúlt héten. Bárányos Károly dr., a Külkereskedelmi Hivatal alelnöke, részletesen beszámolt a magyar agrárpolitikára várható intézkedéseiről. Ezeknek sorában szerepel az egymilliórdos beruházási teri keretén belül az exporttermelés átalakítása, hűtőházak, közraktárak, maghántoló, zisziktelentítő telepek, gümölcsösztályozó és csomagoló telepek stb. felállítására. Ezután Holtscher Károly országgyűlési képviselő a buza minimális árának újból való bevezetését javasolta, majd Gallaz Akos Rudolf országgyűlési képviselő kifejtette, hogy nemcsak az export, hanem a behozatal irányítását is a Külkereskedelmi Hivatal hatáskörébe kellene vonni. Többek felszólalása után Winscher Frigyes, a Hangya vezérigazgatója az értékesítési hálózat fokozott kiépítését helyezte kiútásba. Kunder Antal, a Külkereskedelmi Hivatal elnöke felszólalásában hangsúlyozta, hogy az exportkereskedelmet ugy kell megszervezni, hogy ávalakindással ne leheszen a gazdákat meakárosítani. Ez az egyes cikkek

és piacok természetének megfelelő más és más szervezkedés után érhető el. Az osztrák önálló piac megszűnése a magyar mezőgazdaság szempontjából előreláthatóan csak előny fog jelenteni. Végül, Bárányos Károly bejelentette, hogy rövidesen megjelenik az új gyapjúrendelet, amely 1.70—1.80 pengős áratok biztosít a gazdáknak.

**Kivitelí gümölcsajtáink**

— Beke László új könyve. — Ezt a címet viseli Beke Lászlónak a Külkereskedelmi Hivatal megbízásából készített könyve, amelynek találok címe lenne talán: „A gümölcs-termelés képeskönyve”. A pompás könyv ugyanis természet utáni színes felvételekben, képekben ismerteti, átlagos nagyságban, érésük sorrendjében a magyar föld legizesebb, legremekebb gümölcsait, amelyeknek exportja tudvalevően Magyarországnak egyre fokozódó bevételi forrása, de az anyagi sikeren kívül hírt és nevet biztosít ennek az istenáldotta földnek és a magyar gümölcskultúra sok nehézséggel küzdő harcósainak. Beke Lászlónak 2 pengős árban beszerezhető könyve éppen olyan őszinte sikerre számíthat és ugyanannyira fontos hivatást fog betölteni a gümölcstermelők termelési munkájának irányítása, tőkéletesítése terén, mint előző nagyszerű műve, amely tudvalevően „Kivitelre mit és hol természetünk” cím alatt a gümölcsök legjobb termelőit tüntette fel képekben.

A Belvárosi Takarékpénztár Részvénnytársaság március 12-én tartotta Hóder Lajos dr. elnöke alatt 45. évi rendes közgyűlést. A közgyűlés egyhangúlag elfogadta az igazgatóság és a felügyelőbizottság jelentését. A takarékpénztár tiszta nyeresége 335.335.15 pengót tesz ki és ez a nyereség lehetővé tenné az osztalékfizetést. Muzsonánál a közgyűlés mellőzte az osztalékfizetést, mert figyelemmel volt arra a körülményre is, hogy a közeljövőben megvalósítandó állampénzügyi tervek a Belvárosi Takarékpénztár részéről is fokozottabb áldozatok igényelnek. A közgyűlés ugy határozott, hogy a nyereségből 100.000 pengő a rendes tartalék, 50.000 pengő az ingatlan-értékesítőkkel tartózkodó javára fordították; 25.000 pengőt tesz ki a nyugdíjpénztár és 10.000 pengőt a tisztviselői jövedeli alapok javadalmazása, 150.335 pengő pedig az 1938. üzletévre vitetik át.

**Szervezett értékesítést sürget a gazdaközönség**

Az Országos Mezőgazdasági Kamara legutóbbi összefoglaló jelentése hangsúlyozza, hogy az értékesítés terén a gazdaközönség mindjobban kívánja a szövetkezeti hálózat kiépítését és a természetnek tervezett szervezett értékesítést. Pénzügyi téren egyes vidékeken némi javulás észlelhető, ami a betétek növekedésében és az elsőrendű bonitású birtokok számára folyósított hitelekben jut kifejezésre. A földárak változatlanul szűrűdnek. Eladások csak szűrványosan történnek. A Duna-Tiszaközén az utóbbi időben a homoki földek vételára nagyobb arányban emelkedett, mint a kötött földeké.

**Falu-Gazdaszövetség**

**Gyermektisztasági verseny Felsőörsön**

Több mint három hónapig folyt Felsőörs községben a két iskolában a gyermektisztasági verseny és száz gyermek naponta különös gondnal mosakodott, fésülködött és várta a bizottság vizsgálátát. A verseny zárómépele most folyt le igen nagy érdeklődés mellett. Az ünnepélyen a járás képviselőjében Forintos László dr. szolgabíró és Horváth Ádám dr. járási tisztiorvos vettek részt. A Falu-Gazdaszövetség részéről Szabó Sándor ny. főispán, elnöki tanácság és dr. Agoston Béla titkár vettek részt a szép ünnepségen. Horváth Lajos prepost üdvözölte a vendégeket, majd Szabó Sándor mondott emelkedett hangú beszédet, kiemelve a testi és lelki tisztaság fontosságát és a verseny jelentőségét. Egy kis iskolásgyermek szavalata után kiosztotta a Szövetség a jutalmakat; minden gyermek kapott szappant, fésűt, fogkefét, cukrot, játékok, stb.

Ezután igen kedves jelenet következett: a Szövetség által Felsőörs községben megszervezett iskolásgyermek-tejajkái boldog részesei kapták meg a két deciliter friss, meleg tejet és mosolygó arcal szűrűlést. Közben kilevezen községben folyik már a Falu-Gazdaszövetség tejajkái és a gyermekek ezrei részesülnek tejben.

**Falunap Szentbékállán**

Március 25—27-én rendezti a Falu-Gazdaszövetség első nagybizottságú falunapját Szentbékállán a környező mintegy harminc község bevonásával. Egészségügyi, háziipari és gazdasági bemutató lesz három napon keresztül. A falunappal kapcsolatosan fejeződik be a két hónap óta tartó gyermektisztasági verseny. Több mint 15 gazda portáját vizsgálja meg a bizottság a gazdaudvarversennyel kapcsolatosan. A környező községek műkedvelő-gárdái három estén keresztül vonulnak fel és versenyeznek.

A falunap legkímélkedőbb napja március 27-én, vasárnap lesz, amikor délelőtt nagy szövetkezeti gazdakögyűlést, délután pedig járási dalosversenyt tartanak a Falu-Gazdaszövetség által alakított ezüstserleg-vándordíjért.

A Falu-Gazdaszövetség képviselőjében Szabó Sándor ny. főispán, elnöki tanácság és Agoston Béla dr. központi titkár vesznek részt.

**MEGJELENT**

a mai gazdasági élet egyik legérdekesebb kérdéséről szóló tanulmány!

**HEGEDÜS ISTVÁN AZ EGYKÉZ**

című könyvében ismerteti a szervezett mezőgazdasági értékesítés rendszerét.

MINDENKIT ÉRDEKEL

Megrendelhető a szerzőnél: Budapest, XI., Lenke-tér 5. szám.

**Ára 4 pengő**

**Gazdák figyelem!**

HÖRCSÖG kifogásolt dímentesen elvállalom ott, ahol az elmúlt év őszén sok kárt okozott és nagyobban mértekben el volt szaporodva; holdankint legalább 4—5 lyuk. E rdeklődők irjanak

**ELFENBEIN BÉLA**, Balmazújváros címre. Tízéves gyakorlat.

**Szólóoltványaim**

szállítására 1938 év tavaszán ismét megteződik s oltványszükségletét mindenki a legolcsóbban nálam szeretheti be. Kérje a legutóbbi érzegyzéket ingyen. TÓTH IMRE államilag ellenőrzött oltványtelepe. ABASÁR, Rákoshegy-ut 303. szám.

# Gazdatudnivalók

## ROZSTERMELÉS A SZIKEN

Figyelemreméltó gondolatot vet fel a szikes talajok telkesítésének egyik apostola: Szentannay Sámuel gazdasági főigazgató. Szerinte a rozstermelés a mai magas rozsárak mellett kifizetné magát a sziken is. Nagy előnye a rozsnak a búzával szemben — írja Szentannay főigazgató — hogy szalmatermése körülbelül kétszer akkora, mint a búzé. Már pedig kétszer akkora szalmatermésből, kétszer annyi trágyát is lehet termelni, ami televényben szegény szikeseken rendkívül fontos. A sziken a buza mindig kevés szalmatermést ad; sajnos, ennek a kevésnek is egy része a fátlan vidékeken tüzre kerül. Ez is egyik oka annak, hogy a kisgazdák kezén lévő szikes földek alig adnak számbavehető termést. A szikesek termőképességét némiképp lehet javítani azzal, ha a búzát és rozst a sziken soha sem vetjük tisztán, hanem mindig szőszosbúkkönnnyel vagy pannonbúkkönnnyel keverten. A szőszosbúkkönnnyet, holdanként így 100—150 kg termést is adhat.

## A BARÁNY FELNEVELÉSE

A szopós bárány 2—3 hetes koráig kizárólag anyatejjel táplálkozik. Ezen idő alatt tápláljuk bőségesen az anyát (1 kg lucernaszéna, 20—30 deka abrak, 1—2 kg répa, szalma), mert csak így válszát el elegendő tejet. Ha már a bárány háromhetes, akkor szálazni kezd. Ettől kezdve elkerített helyen allandóan álljon a bárányok előtt legfinomabb zamatos rétiszéna, vagy lucerna, löherre, baltacimszéna. Ha a bárányok az eléjük tett szénából a finomabb részeket (levelek, virágok) kiválogatták, a durvább maradékokat tegyük át az anyák jászlaiba s a kis bárányok elé tegyünk újból friss szénát. 3—4 hetes korban meg kell kezdeni az abraketést is. A bárány legszívesebben eszi a zabot, jól értekesíti azonban a tengeriderást is, különösen akkor, ha az abraknak két-harmada tengeri, egyharmada pedig hüvelydara és olajpogácsa. A bárányok abrakadagját ne porciózzuk ki; a legnagyobb haszonra akkor számíthatunk, ha a szopós bárány sokat eszik, mert ez fiatal korában legelősebben nő. A bárány hathetes koráig 10, azután 20—30, sőt 10 hetes korától kezdve 40 deka abrakot is el tud fogyasztani. Szénafogyasztása ugyanekkora.

A bárányokat 8—12 hetes korban szokás leválasztani. A korábbi leválasztást megsínyli a bárány. A farkurkítást és herélést okvetlenül 4—5 hetes kor előtt végezzük el.

A választott (4—6 hónapos) bárány buja, de száraz, féregmentes

közeli legelőre járjon, de némi szénát és abrakot (20 deka) még a legelő mellett is jól értékesíti. Ha e kor a téli időnyre esik, akkor a legelőt — a bárány nagysága szerint —  $\frac{1}{2}$ —1 kg jó széna pótolja. A 6—12 hónapos növendékjű tél fejenként 1 kg szénát és 10—20 deka abrakot, továbbá némi répát kapjon, mely adagokat takarmányszalma egészítsen ki. Nyáron legelő nyujtsa a főtáplálékot, de némi abrak még jó legelő mellett is maradjon el. Az egy évén felüli növendék télén már fejenként 1 kg széna, némi répa és jóllakás nyujtott takarmányszalma megfelelően táplálja. Nyáron tisztán csak legelővel is meg kell elegendnie.

## AZ ALMAFA PERMETEZÉSE TAVASZTÓL KEZDVE

Almafainkat rügyfakadáskor permetezzük meg 1%-os bordói lével (100 liter vízbe 1 kg rézgálic és 1 kg ottolt méz). Mikor a felsőbimbók pirosuló színe már kilátszik, akkor következik a második permetezés, de ez már csak  $\frac{1}{2}$ %-os bordói lével történik. Mikor a virágzáraknak fele már lehullott és a méhek elvonultak, akkor a harmadik permetezést kell végrehajtani. Itt a permetezőszert  $\frac{1}{2}$ %-os bordói lé, melynek 100 literjében feloldunk  $\frac{1}{4}$  kg arzénavas meszet (Arzola, Darzin, Vinarzit, stb.). Két héttel később ezt a permetezést (arzenes bordói lé) megismételjük.

Bizonyos fajtájú almák (Jonathán, Batul, stb.) a bordói lével szemben érzékenyek; ha az ilyen permet reájuk jut, a héjukon rozsdafoltok keletkeznek, melyeket a vevőközönség nem szívesen lát. Ha tehát gyümölcsünk ilyen érzékenyhejű fajtákból áll, akkor mind a négy alkalommal bordói lé helyett nyári higitású mézkefőzetet használunk és a 3-ik, 4-ik alkalommal ehhez adjuk a mézszarzenátot.

## AZ ŐSZI VETÉSEK TAVASZI FOGASOLÁSA

Az őszi vetéseket tavasszal indokolt fogasolni, mihelyt fejlődésnek indultak. A rozsnál ez március második felében, a búzánál esetleg később, április elején lesz idősebb. Nem szabad ugyanis e munkával nagyon késlekedni, mert akkor a fogas kárt is okozhat; addig kell végrehajtani, míg a fogas a sorközökben könnyen járhat. A fogasolás meglazítja a talaj legfelső rétegét, ami által a talajban lévő téli csapadék elpárolgása meg lesz akadályozva. A fogasolás tehát a kapálást pótolja. Másik fontos következménye a fogasolásnak a gyomok pusztulása. E munkát a gabonások

irányában végezzük olyankor, mikor a talaj nyirkos, de nem nedves és nem tulszáraz. A fogas homoktalajon könnyű, agyagtalajon megterhelt legyen. Ha a vetés túl buja s így ennek megtrikítására is törekedünk, akkor a fogast a gabonásokkal keresztben is járathatjuk.

## A FÁK IFJÍTÁSA

Az elvénült, de életerős törzssel és gyökérszettel rendelkező fákat új korona képzésére lehet kényszeríteni, ha az elvénült korona ágait egyharmadára, esetleg felére megkurtítjuk. Ez a fák ifjításának egyszerű művelete. A lecsontandó koronaágakat a

suru ültetési és felnyúlt águ fákmal inkább rövidebbre, mint hosszabbra hagyjuk meg. Minél rövidebb ágrészeket hagyunk meg, annál erősebb új koronára számíthatunk. A meghagyott ágcsontkon levő gallyakat mind meg kell hagyni, hogy az új korona erősödését elősegítsék. Legfeljebb a hosszú gallyakat rövidíthetjük meg.

Az ifjítás leginkább az alma- és kőrtéfaíknál hasznos művelet. Végrehajtására legalkalmasabb évszak a utója. Szükség esetén megifjíthatók a csonthéjas gyümölcsfák is, melyeknek kezelésére legalkalmasabb a szeptember hónap, mikor a fák nedvkeringése már csökkenően van.

# A FALUSI OTTHON

## Fehérnemű karbantartása, színes ruhák

II.

A fehérnemű főhéjére való kimosása után annak szárítására, mángorlására és vasalására is nagy gondot kell fordítani. A kiöltött és esetleg kikeményített fehérneműt alaposan kicsavarjuk és télen a padlón, nyáron a szabadban alaposan kicsavarjuk és télen a padlón, nyáron a szabadban kötölen széttergetjük. A megszáradt ruhát kevés vízzel meghintve, összecsavarjuk, kiválasztva belőle azokat, amelyeket mángorolni kell, ugymint az ágy- és asztalműveket, törülközőket. Most következtetik a vasalás, tiszta ruhával letakarít sima helyen. Ügyeljünk arra, hogy az egyfajta darabokat egyforma nagyságra hajtogassuk és a bevasalt fehérneműt addig ne rakjuk szekrénybe, míg teljesen ki nem hült. Ha a fehérneműben a kapcsok, gombok helyén mosás után rozsdafoltok találunk, azt a következőképpen vesszük ki: a rozsdafoltos részt hideg vízbe áztatjuk és nem nyomjuk ki. Egy edényekben két deci vízzel felfoizunk meggyorónagyságu heresőt s mikor még az oldat forró, kétszer-háromszor belemartjuk a rozsdafoltos részt, utána min-

dig megdörzsöljük egy kevest. Ezután bő meleg vízben a foltot és környékét átmoszuk, beszappanozzuk és az egész darabot szabályszerűen kimossuk.

A színes ruhákat, fehérneműket hideg vízben áztatjuk, langyos szappanos vízben szappanozzuk be és a mosóvízbe kevés szalmiákszeszt, tehetünk. Jó meleg vízben többször átmoszuk ezután a darabokat és kevés szalmiákszeszsel kevert bő vízben öblítjük ki.

A selymet mosás előtt mindig hideg vízben nyomkodjuk és csak azután mossuk szappanforgácsos oldatban. A mosást inkább nyomkodással és rázással végezzük, mint dörzsöléssel. Langyos, majd hideg vízben öblítjük ki. Fehér selyemnél soha használjunk ecetet az öblítésnél, mert az megsárgítja az anyagot.

A gyapjuruhatat lúgmentes szappannal szabad csak kimosni, mert a lúgos szappannal mosott gyapjúanyag szárítás után könnyen széjjelnyom. Mosás után langyos vízzel öblítsük, amelybe kevés ecetet tehetünk.

A gyapjuruhatat és selymeket félművesen vasaljuk ki óvatosan. Vasalás alatt minden ruha színét változtatja, de ha kihült, színét magától visszanyeri. Kánya Terézia

## Tavasszal PÉTI SÓ-val trágyázzunk!

Lugos talajokon

## kénsavas ammoniák-ot

használjunk! Kérjen díjtalan ismertetőt!

Péti Nitrogén Műtrágyagyár Rt., Budapest, V, Nádor-u. 21.

## Magyar konyha

**Bab leves.** Négy deciliter babot puhára megfőzünk, másfél liter vízben egyenányú darab sárgaréppával és petrezselyemmel. A levest gyakran feltöltjük, hogy sűrűbb ne legyen, aztán apróra csipett galuskával tíz percig főni hagyjuk. Ezalatt a vöröshagymát levelekre vágva zsírban sárgára pirítjuk és tálaláskor a levest leforrázzuk vele.

**Borjufej mártással.** Egy szépen megtisztított borjufejét kettévágunk, megmossuk és sós vízben puhára főzzük. Ekkor a csontjától megtisztítva, hideg vízbe tesszük és a húst hosszúkból darabokra vágjuk. Vajjal és petrezselyemzöldjével rántást készítünk, a hús levéllel feleresztjük, majd beletesszük egy citromnak a levét és késhegynyi tört safrányt. Mindent hagyjuk jól felforrni, belekeverünk 3 tojás sárgáját, 2 kanál tejfölt, beleeresztjük a borjufejét és hagyjuk jól felforrni.

**Lerakott töröslészt.** Fél liter lisztből 3 tojással gyurt tésztát készítünk, kigyurjuk és tojásnyi nagyságu darabokra vágjuk. Mindegyiket kinyújtjuk tányérsi nagyságra; a tüzre nagy lábasba vizet tesszük s ha forr, a tésztát egyenként belekerjük; mikor megfőtt, a tésztát hideg vízbe kiszedjük, majd szitán jól lecsurgatjuk. Egy kanál vajot 4 tojással jól elkavarunk, teszünk bele egy kis tányér friss turót, egy kanál lisztet, 3—4 kanál tejfölt, só és jól elkavarjuk. Ezután kikent edénybe rakjuk a tésztát, úgyhogy egy-talajlap után egy kanálnyi

elkevert turó következik, simára rákenve, akkor megint tészta és turó és így tovább. Sütőben  $\frac{3}{4}$  óráig hagyjuk sülni, akkor kerek tátra kiborítjuk.

## Aranyszabályok

Fertőtlenítés a forró vasalóval. Gyakran megtörténik, hogy sürgősen szükségünk van kötszerekre és azok nincsenek kéznél. Ilyenkor súlyos kellemetlenségeket kerülhetünk el, ha tudjuk azt az orvosilag beigazolt tény, hogy bármilyen zsebkezdőt, törülközőt, asztalkendőt teljesen fertőtleníteni tudjuk, ha forró vasalóval átvasaljuk. Ennélfogva mindenkinek ajánlhatjuk, ha kézügyben kötszer nincs, hogy forró vasalóval jól átvasaljon vászonneműt használjon sebkötözési célra.

## Szőlősgazdák figyelmébe!

Ha garanciaképes fajtiszta, szép szőlőt és jó bort akar termelni, ültessen állami felügyelet alatt működő SZŐLŐLTIVÁNY-TELEPESMÉRŐL. Az öltványok árát mélyen lezállítottam, hogy bármilyen módiában legyen szükségleteit meghibázól helyről beszerezni. Kívánatra árjegyzéket díjtalanul küldök.

Hj. Magyarai András Abasár, Abatér 389 sz.

# ÜSTÖKÖS



A lószerszám, csizma, bakancs, kocsibőr gyógyszeres Folyékony bőrpoló. Mindenki ismeri. Mindentűt kapható. Törvényesen védve. Csak zárt palackban valódi.

Gyártja:

Sárkány Vegyitermék Vállalat, Budapest, VII., Damjanich-u. 28/a. Telefon: 1-432-71.

**Március hó**

<b>27</b>	<b>VASÁRNAP</b> Laetere, Hajnalka
<b>28</b>	<b>HÉTFŐ</b> Kapisztr. János, Gedeon
<b>29</b>	<b>KEDD</b> Augusta, Cirill
<b>30</b>	<b>SZERDA</b> Kerény vt., Izidor
<b>31</b>	<b>CSÜTÖRTÖK</b> Guidó ap., Árpád

**Április hó**

<b>1</b>	<b>PÉNTEK</b> Hugó
<b>2</b>	<b>SZOMBAT</b> Paulai Ferenc, Áron

A nappal tartama április 2-án 12 óra 51 perc; e hét folyamán 20 perccel nő. — A hold fényváltozása: Újhold 31-én.

**A magyar tavasz...**

Talán csak a szerelemről s a szabadságról daloltak annyit az emberek a költők nyomán, mint a tavaszról. S lehet, hogy azokról sem. Hiszen a tavasz a kettő együtt. Minden teremtet lény életerejének felvilágosítja, a természet örök rendjének évről-évre újra indítja, a tél utáni felszabadulás izzó szabadságvágyában. A tavaszban a teremtés szent titokzatossága ujul meg időről-időre, az örökkévalóság csodátozó lüktetése. A szent bizalom éled, a töretlen munkakedv ujul, a csüggedés alakul törekvéssé, az elmúlt idők megpróbáltatása reménységé, a meddő erényedtség akarát teremteni vágyó elhatározássá...

Ünnepeljétek a tavaszt a magyar föld erejének elmulhatatlanságában, az elvetett mag csírájában, a visszartó madarak énekében, a rügyek pattanásában, s a saját bensőtök megújulásában.

Hogy tavasz legyen valóban. Magyar tavasz, amely előtt elmúlik a tél, s utána a nyár izzó érlelése következik.

Szíveteket a magyar tavasz szelje dobantsa meg, lelketeket a melege forralja, s akaratotokat a föld szőlésrádása erősítse. Necsak a nap-tár hirdesse, hogy tavasz van, hanem a ti érzétek erőbe szökkenése is. Mert tavaszunk kell már végre következzék önmagunkban is, hogy a célt, amelyre a Teremtő rendelt bennünket, el is érhesük.

Hinnünk kell a magyar tavasz erejében, hogy a nyarat elérhessük. Mert jaj annak a nemzetnek, amely saját hitének tavaszában megfajdani nem tudott...

**Tízzer pengőzt ad a főváros Gömbös Gyula szobrára.** A Nemzeti Egység fővárosi Pártja március 21-én értekezletet tartott, amelyen Zsitvay Tibor elnök közölte, hogy a főváros tízzer pengőzzel járul hozzá Gömbös Gyula emlékművének felállításához.

**Szőlőoltvány kiállítás!**

Szőlőoltványaimat és gyökeres veszőimet soha nem létező ócska áron árulom, hogy minden gazda telepről szerezhesse be szőlősgéleit, Bulgáriából származott speciális új-donságok I. oszt. Ripária alanyon 8 fillér. Berlandier alanyon 9 fillér. Kis szépségűből IV. osztályú 4 fillér. Közismert bor- és csemefajták I. oszt. Ripária alanyon 5 fillér, Berlandier 6 fillér, II. oszt. 3 fillér, Gyökeres vesszők I. oszt. bármely fajta 4 fillér. Szőlőszőlők szavasság: telepem állami engedéllyel; éremmel és oklevéllel többszörösen kitüntetve. Képes árjegyzéket díjmentesen küldök. Cím:

Juhász Vilmos, Abasz, új szőlőtelep, 642 szám. Heves m.

A kormányzó nyitotta meg a légóltalmi kiállítást. Március 18-án délelőtt nyitotta meg Horthy Miklós kormányzó a X. nemzetközi jubileárius autómobil-, motorkerékpár- és motorcsónak-kiállítást a budapesti Iparcsarnokban. Horthy Miklós kormányzó felesége és fia, ifjabb Horthy Miklós társaságában érkezett. Az iparsarnok előtt Bornemisza Géza kereskedelmi és iparügyi miniszter, Mikecz Odón igazságügyminiszter, Karafiáth Jenő főpolgármester és Éliássy Sándor főkapitány fogadták ünnepélyesen. Bent az Iparcsarnokban Schimanek Emil műgyemeli tanár köszöntötte a kormányzót és végigkálauzolta a kiállítási csarnokot. A kormányzó és felesége több mint egy órán át tartózkodott a kiállítási csarnokban és a legnagyobb érdeklődéssel tekintette meg a kiállított autókát és motorokat. Hosszabb ideig időzött a kormányzót pár a Légóltalmi Liga kiállításánál is. Távozásakor a kormányzó elismerésének adott kifejezést a látottak fölött.

Hortobágy névre változtatta a helygymnizster a Nagyhortobágy pusztát. A helygymnizster a Debrecen sz. kir. városhoz tartozó „Nagyhortobágy” külterületi pusztát a Hortobágy névre változtatta át.

Szentgyörgyi Albert díszdoktor. A kormányzó megengedte, hogy a szegedi magyar királyi Ferenc József tudományegyetem Szentgyörgyi Albert dr. szegedi magyar királyi Ferenc József tudományegyetemi nyilvános rendes tanárt kimagasló tudományos érdemei elismeréséül a doktori tudományok tiszteletbeli doktorává avassa és részére a tiszteletbeli doktori oklevelet kiszolgáltatassa.

Tangóharmonika az urhölgyek legkedveltebb szórakozása. Necsak az otthonban, de mindenütt, ahol vidám hangulatra vágyunk, összjöveteleken, házi-bálokon, mind gyakrabban szól a bájos hölgyek kezében a Sternberg-hangszergyár moderu, ékszerszerűségi hangszere a tangóharmonika. Mindenki, aki hallja, elragadtatással állapítja meg, hogy ez a gyönyörű, elbájolóban szép kivitelű és igazán kellemes hangú hangszer szószámok előadására és zenekari szereplésre egyaránt alkalmas. Ingeny ismeretű, mely a különböző modellek részletes leírását is tartalmazza, szívesen küld a Sternberg királyi és udvari hangszergyár, VII. Rákóczi-ut. 60. Aki a Sternberg-hangszergyárban egy tangóharmonikát vásárol, annak nincs gondja a hangszer megtanulására, mert a Sternberg-hangszergyár saját kiadású, az összes eddigi tanítási módszert felölelő, újrendszerű magyaryelvű iskolája segítségével rövid idő alatt megtanulhat harmonikázni.

Husz filléren alul borotválni Budapest — árrömbölés. A Budapesti Fővárosi Iparügyi legutóbb nyolc fődírszárparos ellen emelt panaszt amiatt, hogy 10 fillérrel borotválhat és 30 fillérrel vágnak haját. Fellobozás folytan az ügy a kereskedelmi miniszter elé került, aki a kamara határozatát jóváhagyta és megállapította, hogy Budapest belterületén 20 filléren alul borotválás, 30 filléren, uttelep ezen alul férfijárgási díjakból a fődírszárparos díjmentesítés biztosító üzleti bevetel el nem érhető.

Percenként 3000 liter 76 fokos víz tört fel a budapesti artézi kúttal. A budapesti városigietti artézi kút furásánál március 16-án feltört a forró víz. Mig a feltöréskor a víz 72 fokos volt, másnap délelőtt a hőfok felemelkedett 76 fokra, a víz mennyisége pedig már 3000 liter volt percenként. A forrás folytatni fogják, annál is inkább, mert remény van arra, hogy a víz-mennyiséget növelni lehet és emelkedni fog. A mostani hozam mellett az artézi kút forró vizével el tudják látni a Széchenyi-fürdőt, annak strandfürdőt és gőzfürdőt is, továbbá az Állatkert palmaházát és majomházát. Ha a víz-mennyiség tovább emelkedik, akkor a kút vizével fogják futtani a városigietti Műsarnokot és a Szépművészeti Múzeumot is. A forrás mintegy 3,6 vagyon szén hőenergiájával ér fel naponta.

A szombathelyi téli gazdasági iskola záróvizsgája. A szombathelyi téli gazdasági iskola március 13-án tartotta elméleti felévet záró vizsgáját. Istentisztelet, majd szemle és díszmenet után következett a vizsga a vármegyéhez nagyertermében Vizsgabiztos Hauser János gazdasági akadémiai igazgató, miniszteri kiküldött volt. A vizsgán Grösz József püspök, Horváth Kálmán vármegyei alispán, Szent-Mártoni Radó Lajos országgyűlési képviselő, számos gazda és érdeklődő vett részt. A vizsga után ének- és szavalókari előadás következett, majd az ifjúsági gazdakör pályadíjait osztották ki. Az ifjúsági gazdakör diszgyűlése zárta be a félévesen sikerült ünnepséget.

A tavasz beálltával, amidőn a legelőn tartózkodó tehének jobban ki vannak téve a káros külső behatásoknak, kettőzött fontossága van a fertőző használatának. A 16 fejűsárnak egyrészt fertőtlenítő, másrészt pedig borópoló és borpótló tulajdonságokkal kell rendelkeznie, hogy enyhé bekenéssel megóvja a fűvet és a legyblábokat a kipálásoktól és kirepedésektől, továbbá pedig a fej egyén kezét simává és egyenletessé tegye. Az előtűnk fekvő szakvételnyek tanúsága szerint ilyen bevált hatású készítmény a Puritas fertőtlenítő fűzősír, amelyből egyszerű használatra fejsé előtt egy mozdorányi nagyszárut kell igénybevenni. Ára börtmentve: 1/2 kg 3.50, 1 kg 6.40, 5 kg 30 pengő. Tíz napra elegendő mintadoboz 30 fillér helyre beküldés ellenében. Főelárulató: IJ. Aulitzky Ottó, Budapest, VII., Dohány-u. 84., csekk számlaszám: 34027. A pénz előre küldendő, mert utánvét esetén 30 fillérrel drágább. Árlap díjmentesen.

**T. ELŐFIZETŐINKHEZ!**

Tisztelettel kérjük azokat az igen tisztelt előfizetőinket, akiknek előfizetése március hó 31-én lejár, hogy a csatolt befizetési lap felhasználásával az előfizetési díjat felszedésüknek beküldeni, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

**ELŐFIZETÉSI DÍJAINK:**

Negyedévre	1 P
Félévre	2 P
Egész évre	4 P

A VASÁRNAP kiadóhivatala. Budapest, V., Báthory-utca 24.

Eldöntetlen eredményt ért el a magyar labdarugósapat Nürnbergben. A magyar válogatott labdarugó csapat március 20-án Nürnbergben játszott a német válogatottal és a magyar fiúk győzelemnek számítható döntetlen eredményt csikartak ki 53 ezer főnyi nézősereg előtt, mely szinte körbacsolta szavával a német színek képviselőit a győzelemre. Feljángolt a magyar virtus és sport-szerű keretben, nagyszerű küzdelem arán labdarugósportunk ismét bebizonyította, hogy még erősen tartalékos fellátásban is legalább egyenrangú a némettel.

Kilencven munkást tüntetett ki az iparügyi miniszter. Bornemisza Géza iparügyi miniszter március 21-én az iparügyi miniszterium tanácstermében bensőséges ünnepség keretében miniszteri elismerő oklevelet és 100 pengő pénzjutalmat nyújtott át 99 olyan ipari munkásnak, akik 25 évet meghaladó szolgálatot teljesítettek egy munkaadónál és életüknek 50. esztendőjét betöltötték. A kitüntetettek között igen nagy számban voltak vidékiek, akik az alkalomra ingyenes vasúti jegyet kaptak. Az ünnepség után Bornemisza Géza miniszter ebédelt itta vendégül a kitüntetetteket.

Beszéd közben halt meg egy politikus. Tragikus körülmények között halt meg Bulgária egyik letekintélyesebb politikusa: Alexander Malinov volt miniszterelnök. Malinov, mint Szófia képviselőjelöltje vasárnap a főváros egyik színházában egy választói gyűlésen beszédet mondott. Szónoklás közben egyszerre csak szívéhez kapott és a következő pillanatban a földre zuhant. Malinovat szívszelhűdés érte és ott halt meg a szívfalási megtelet színház színpadán. Az elhunyt politikus 71 éves volt.

Jó hangszere játszott a legnagyobb évezet. Elsőrangú izazán ócska Remény országos hírlap hangszerelelőn vásárolhat: Budapest, VI/15. Király-utca 58-60. Körjén díjmentes, 51. számú árjegyzék.

**Nem marad el az Eucharisztikus Kongresszus**

Március 20-án tanácskozás folyt Budapestten az Eucharisztikus Kongresszussal kapcsolatban. Mihalovics Zsigmond országos igazgató arra kérte az értekezleten megjelenteket, hogy a leghatározottabban cölfoljanak meg minden olyan híresztelést, amely azt akarja a köztudatba bevinni, hogy az Eucharisztikus Kongresszus elmarad! Erről szó sem lehet! A kongresszusra való külföldi jelentkezések még most is folynak és egyre impozánsabb méretek alakulnak ki.

Horthy Miklós jelölte ki számunkra a Gondviselés. Jász-Nagykun-Szolnok vármegye törvényhatósági bizottsága március 21-én tartott közgyűlést Borbély György főispán naprend előtt többek között a következőket mondotta:

— Horthy Miklós jelölte ki számunkra az isteni Gondviselés. Vármegyénk nagy fia az ezeréves alkotmány alapján áll s a keresztény hit és erkölcs alapján kormányozza az országot. Így tehát mindenki békét és nyugalmat élvezhet s nincs semmi ok csüggedésre vagy kishitűségre.

Tűz egy kiadóvállalat házában. A Dohány-utca 12—14. szám alatt levő kettős épület a Tolnai Vádlapgyár háza. A 12. számon épületben az elmúlt héten tűz keletkezett. A hatemeletes épület manzárd helyiségeiben óriási mennyiségű könyv és papír van felhalmozva. Atihancan a talmelyik manzárd szobában gyulladt ki a papír, a lángok pedig csakhamar átterjedtek a padlást és kigyulladt a tető is. Közéle kétórát tartó megfeszített munkával sikerült eloltani a tüzet. Oltás közben több baleset is történt.

Elítélt szarvasi kommunisták. A szegedi törvényszék március 19-én tárgyalta az alföldi kommunista per szarvasi vádlottainak ügyét. A bíróság Barta Márton, valamint Daba Józsefet hat-hat havi, Oroszki Jánost és Boros Zsigmondot négy-négy havi, Lakos Lajost háromhónapi, Lestyán Andrást, Mitzkó Mihályt, Valastján Pált és Korbelt Mihályt két-két hónapi, Zsidó Pétert, Radics Boldizsárt és Szepez Istvánt pedig egy-egy hónapi fogságra ítélte. A tizenharmadik vádlottat, Gubjár Mihályt felmentette a bíróság.

Megette a boeskorát. Demir Dere török falu (Brussa mellett) egyik lakosa, Hasszán Uzu egy török futba fogadott, hogy megeszi saját boeskorát. Két tanu jelenlétében fűszellette a két és fél kilogramm súlyú libbélit és a darabokat valjban fél óráig párolta. Másfél óráig tartott, míg a szokatlan lakomát elfogyasztotta és miután nyereséget zsebre-vágta, a legközelebbi kórházba ment, ahol sürgős gyomorkészlelésben részesítették.

Öngyilkosság vízzel töltött revolverrel. Markovics József 39 éves gazdálkodó vízzel töltötte meg revolverének csőtűt és haláltekőhöz szorította, elcsúszta. A lövés koponyáját szétrozscolta.

Álarcos rablótámadás. A beregnyei Hete községben Hetei Lajos gazdálkodóhoz kora hajnalban két álarcos ember be-tört, összeszurkálta, vasdoronggal fejverte és a lakásán tartott 3000 pengő el-rabolta. Hetei súlyos sérüléseivel a má-tészalkai kórházba vitték. A rablókat keresik.

**Minden gazdának létérdeke, hogy védekezzék kipróblált szerekkel!**

- Patkány és egér ellen: PURITAS patkányirtó.
- Sváb és ruszinrovarok, háziállatok tetvességére ellen: PURITAS rovarirtó por.
- Poloska, légy, bolha, moly, sváb és csótányrovarok ellen: PURITAS rovarirtó folyadék.
- Létetűk ellen: PURITAS-féle GRYLTOX
- Bőr- és tügy ápolására: PURITAS fertőtlenítő fűzősír.
- Állami intézményeknél, uradalmaknál évek óta bevezetett kipróblált szerék. Főelárulató: IJ. AULITZKY OTTÓ vezyszerkereskedő Budapest, VII., Dohány-u. 84. szám. Árlap ingyen. Kereskedőknek engedély.

Rövid történet

# A TIROLI RÉM

## FORDITOTTA: VÉCSEY LEÓ

A tiroli hegyek között, egy mély völgyben, amit apró patak szel át, van egy magánosan épült apró falház, amelynek belsejében a május 13-áról 14-re forduló éjszakán háborzongató események játszódtak le.

A borzalmak éjszakáját megelőző nap történetesen péntek volt. Alkonyatra fülledt meleg ereszkedett a környékre, közel-távol még a madár-csicsergés is elnémult, az egész táj maga volt a feszült várakozás.

A magános ház, két öreg lakója szokás szerint idejében, a tyukokkal, nyugalomra tért a feleó padlásszobában. Amikor a lámpát eloltották, valahogyan egyikük sem tudott elaludni. Elvisselhetetlen volt a meleg és a némaság a padláson. A vén óra is megállt a sötétben. Éjfélután lehetett, amikor a vihar kitört. Ugy jött a hegyek felől, mint valami nehéz, dübörgő társzeker s a mennydörgés az egész házat megráztta. A vén fák meghajoltak a szél vonított sugására s a lehajló ágak félelmetesen bergették az ablakon. A kutyja kísértetiesen szűkült, a kakas kukorékol, holott messze volt még a hajnal, s ekkor hirtelen...

— Mi volt az? — riadt fel a férfi. Hallod?

— Igen. Valaki jár odakint.

— Most az ajtó is csikorgott.

— Többen vannak. Szent Isten!

A két öreg dermedten figyelt. Még a lélegzetüket is visszafojtották... Hosszu, hosszú percek teltek el így, lent azonban csend volt.

— Le kéne menni és megnézni, ki jár ott — suttogta a férfi. — Menj le, Sára.

— En?... En menjek le? — iszonyodott el az öregasszony.

— Természetesen. Te vagy a fiatalabb és egészségesebb. Velem egykettőre elbannának. Csútt, Hallgass.

E pillanatban odalentről éles dörög hangzott, mint amikor keményen becsapnak egy ajtót. Azután három tompa rettentő ütés hallatszott, majd nyujtott, üvöltő férfihang: — Segítség! Segítség-é!

Aztán elhaló nyoszorgás, most már közelebből:

— Emberek!... végül vak némaság, mintha hirtelen megszokadt volna valami.

— Gyilkosság történt! — reagezett a férfi az ágyban. — Menj le, asszony, nézd meg, mi az.

— De én félek! Engedd, hogy itt maradjak.

— Micsoda beszéd ez? Te vagy a háziasszony! Indulj, ha mondom és tedd be az ajtót utána.

Az öregasszony reszkető kezekkel lámpát gyújtott, aztán lassan megindult a recsegő falépítésen az alsó szoba felé. A férfi egykedvű arccal nezte az ágyból, majd felemelkedett, az ajtóhoz csoszogott és gondosan beárta.

— Ki van itt? — hangzott az öregasszony reszkető hangja lentről.

Válasz helyett azonban vérforrasztó üvöltés hangzott a földszintről. Azután két revolverlövés. Üvegcsörömpölés, feldőlő székek és butorok tompa puffanása, vad dulakodás lármája s végül ismét asító dermedt csend... Fenn a padlásszobában az öregember fulérel rántotta a vastag dűnyhát, s ahogyan némán, reszketve hevert ágyán, egyszerre csak elaludt.

Másnap kora reggel három rendőverte fel mély álmából a gazdát.

— Hahó öreg... Itt is jártak az éjszaka? Hát mi történt tulajdonképpen?

— Borzalmas volt — mesélte a fehérhajú öreg és fogatlan szája remegett a rémülettől. — Legalább tíz erős ember támadt reánk, a feleségem lement közejük, hiába próbáltam lebeszélni... Félrelökött engem, szegény tehetetlen öreget és lerontott a lépcsőn. En meg úgy megijedtem, hogy bezártam az ajtót utána.

— A felesége lent van és most próbálja magához téríteni a doktor. De úgy gondoljuk, nem történt semmi baja...

A rendőrök össze-visszajárták a kis ház minden zsege-zugát. A kommisszárius gonderhelten ráncolta össze a homlokát.

— Vagy tizenkét környékbeli házban ugyanígy volt. A „tiroli rém” járt itt, úgy mondják... Mindenütt betört, össze-visszaforgatta a házat, feltörte a szekrényeket és ládákat, de nem vitt el semmit. Innen hiányzik valami?

A két öreg gondosan átnézte a felbört szerényeket és megfontoltan jelentette ki, hogy semmi kárunk nincs. A padló tele volt forgáccsal, téptt ruhadarabokkal, meg üvegcsöréppel, a szoba közepén pedig hatalmas megalvadt vérfolt feketélt. Holtestet azonban nem találtak sehol.

A rendőri nyomozás két teljes napon át semmi eredményt sem hozott. A vakmerő tizenkétzseres rablójalkos — a tiroli rém — nyomtalanul eltűnt a környékről. Mert a többi házban is, ahol járt, ott volt a hatalmas vérfolt... A harmadik nap reggelén azonban nagyalku pocsésés levelet hozott a posta a környékbeli magános házak tulajdonosainak, mindazonoknak, ahol a betörés történt. A két öreg is megkapta a pirospecsétes borítékot.

— Bocsánatot kérek, — így a nyomtatott levél — hogy a minap vakmerően megzavartuk az éjszakai nyugalmát. Ezt a leckét azonban megérdemelték, mert számos figyelmeztetésünk és tájékoztató nyomtatványunk ellenére nem fogadta meg jótanácsainkat! Mi nem vagyunk rablók, sem gyilkosok. Az ajtókat modern álkulcsal nyitottuk fel, úgyhogy a zárnak baja nem esett, benn a szobában pedig szerződötett színészekkel, megfelelő kellékekkel, ami közül nem hiányzott a friss ökörvér sem, megjárjottunk egy véres dráma külsőségeit. Ezért véssé jól emlékeztetibe, hogy a legelső dolog behiztosítási lakását és házat betörési kár ellen, mert egyetlen vidéki magánosan álló ház sem lehet meg biztosítás nélkül. Tisztelettel:

Központi Biztosító Intézet.

## IGAZGYÖNGYÖK

Kétféle ember társasága kellemes: aki nem panaszkodik s aki panaszainkat meghallgatja.

A veszély nem okoz mindig félelmet, de a félelem mindig veszélyt jelent.

Legtöbb kellemetlenségünknek az az oka, hogy mindnyájan kivételnek hisszük magunkat.

## A mi költőink

### Hervadozó lila akác...

Hervadozó lila akác,  
Hová lett a boldogságom, álmom?  
Hervadozó lila akác,  
Egy szöke lány után miért vágyom?  
Vigasztal a nyitó tavasz,  
Vigasztal a csillagtalán ég is...  
Hervadozó lila akác,  
Mégis sírok, mégis...

Hervadozó lila akác,  
Nem érek én új tavaszt már, érzem.  
Hervadozó lila akác,  
A bűnökem mégis számon kérem.  
Mert szerettem, mert daloltam,  
Száz ostonnal sújtott rám az élet...  
Hervadozó lila akác,  
Hadd muljnak el veled...  
KERESZSI ENDRE (Nagykálló)

### Mese a csillagokról

A csillagok, mint a kis báránykák,  
Ugy legelnek Isten kék kertjében.  
Néha-néha a nagy urbo potlyan  
A nyáj közül, aki szerencsétlen.

Mintha gyufa sercegne sötétben,  
Olyan, mikor leesik halottan.  
A mindenségre figyelő ember  
Szíve ilyenkor hangosan dobban.

Eszébe jut, hogy a végtelenség  
Ő is csak egy olyan kicsi része,  
Mint az a kis csillagbárányka, mely  
Véletlenül elveszett az éjbe!

KUNFÖLDY JÁNOS (Kiskörös)

### Fanyar élet

Az én szívem fiatal még,  
De a bánat járja.  
Az én szívem sok szenvedést  
Felfogad magába.  
Faj de hamar megkóstoltam.  
Az élet fájdalmát,  
S mily keveset éreztem még  
Az élet nyugalmát.  
Énnekem még alig adott  
Órámot az élet,  
Nem kóvász és nem kegyelmes  
Ez a fanyar élet.

K. FÖLDES IMRE (Kötelek)

## Egy kis mosoly

A bíróság elnöke ismerteti Kohnnal a vádat:

— Kohn, maga ellen az a vád, hogy nialatt az anyósa aludt, maga megölte. Bűnösnek érzi magát?

— Nem érzem magam bűnösnek. — mondta Kohn — mert a feleségem kért meg rá.

— Ugyan, hogy mondhat ilyet, hiszen a felesége imádta az anyját.

— Az igaz, kérem, de mikor aznap elment hazulról, így szólt hozzám: „Adolf, ha a mamát alvás közben egy légy zavarja, ne keltsd fel, hanem szó nélkül üsd agyon.”

Az ügyeletes rendőrtiszt kihallgatja a tanút:

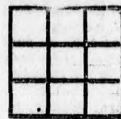
— Önnek tehát az a véleménye, hogy a vádlott alkoholista?

— Ezt nem mértem egészen határozottan állítani, — mondja a tanu — de ha én egy üveg konyak volnék, nem érezném magam mellettő nagyon biztonságosan.

— Olvasta, barátom, egy tudós szerint háromszáz év múlva az egész emberiség örült lesz.

— Na nem mondtam, hogy maga ez századokkal megelőzte korát!

## Találja ki!



A fenti kockákba úgy írjuk be az 1—9-ig terjedő számokat, hogy minden sor összege — vízszintesen és függőlegesen is — 15 legyen.

A levelezőlapra írt megfejtést a Vasárnapi szerkesztőségének címére (Budapest, V., Bathory-utca 24.) kell beküldeni tíz napon belül. Elkészve érkező megfejtést nem veszünk figyelembe. Jutalom:

Öt darab ötpengős.

Kiosztjuk öt olyan előfizetők között, aki a rejtvényt helyesen megfejti, előfizetői táborunk tagja, és előfizetési díjhátraléka nincs.

A Találja ki! helyes megfejtését és eredményét a 16-ik számban tesszük közzé.

A 10-ik számban közölt kérdésünkre a helyes válasz:

A magyar csapatok 1456-ban, Hunyadi János vezetésével, Nándorfehérvárnál győzelmet arattak a törökök felett. IV. Calixtus pápa elrendelte, hogy az Európát megmentő magyar győzelem öröjában minden délbén, a világ valamennyi keresztény templomában kondítsák meg a hálaadó harangokat.

A megfejtést hetvenöt olvágnok küldte és mindössze hat megfejtés volt téves.

Öt pengő jutalmat nyert:

1. Bene Lajos (Sarkad)
2. Ficzere Balázs (Borsodivánka)
3. Fehér Pál (Martonvásár)
4. Kozma Sándor (Nagyloc)
5. Lenkei József (Péteryásár)

A jutalmakat postautalványon elküldöttük.

## Egy kis apróság

Vidéki urak verekedtek egymással valamelyik székesfővárosi vívóteremben. Az egyik hatalmas elégtételt kapott a fejobbjára, amelyet persze be kellett varrni.

Tulajdonképpen ez a művelet a lovagiasság legkellemetlenebb része. A varrás olyan élvezet, hogy az ember szívesen orditana tőle, mint a sakál. Ez azonban nem illik a lovagias férfihoz.

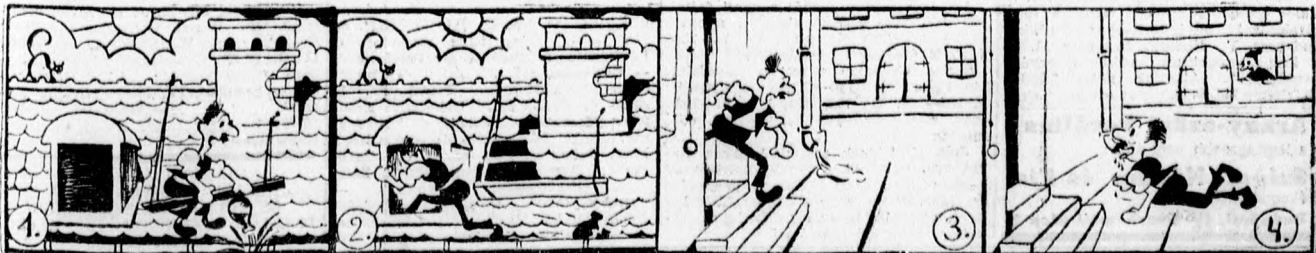
A vidéki ur grimaszokat vágott ugyan, amikor fejtegette a bőr alatt kaparászott a két orvos, de egész fájdalomtól csak a szájában lévő szivarba öntötte. Ez ugyan nem égett, de mégis elfogyott öt perc alatt. Kinjában elrágta.

A párbaj budapesti segédei kaján élvezettel nézték a dolgot. De az egyik mégis megsajnálta és odaszólt neki:

— Fáj-e?

Nagyot harapott a páciens a szivarom, aztán büszkén vágta vissza a fogai közt:

— Kérem, én vidéki ember vagyok!



MENTSÜNK, AMIT LEHET

BESSENYEY ISTVÁN RAJZA



TANÁCSADÓ

Kérdés: 1. Fiam Ivarra jár és abból tartja el szüleit és a vadmagrakonként levendulakortokra kötelek járnak, annak dacára, hogy bókassúlyosam van. Kötelező-e szám a levendulakortokon részt venni, vagy sem? 2. A Ivaros után köteles vagy-e a tárgyatól fizetni, vagy sem? (S. M., Újkecske.) — Felelet: 1. A levendulakortokon belül fia a gyökörökre előjárni köteles, ha csak őt teszi foglalkoztatás miatt a hatóság orvos fel nem menti. 2. Az ilyen kocsival vezetett Ivaros után csak kereseti adót tartozik fizetni.

Kérdés: A főszerkesztőhöz tartozó hadikönyvtárakat az arvasok kérik, hogy kis körű gyermeknek részére megadják. Ezt én teljesíteni nem akarom, hogy használati jogomat a könyvtárral fenntarthatom. Mítév legyenek? (Öz. P. né, Csömög.) — Felelet: Vagy-e a könyvtárat az arvasokhoz és mondja jegyzőkönyvébe, hogy a könyvtárat fenntartja. Is fenntartja használati jogát, így amennyiben a könyvtárból bármikor jövedelmét származva, úgy arvasok tartják.

Kérdés: 1. Szomszédoknál gyümölcsös udvarommal melegség és háziállatom átmennék az ő területére. Kémszerzetek emiatt az udvarom körülkerítésem. 2. Első házasságomból is két gyermekem van, második házasságomból is két gyermekem van. Második feleségemmel vetélytől földszintet és az emeleti közterületet felcsémozdítottam. Határolásom nem kaphatnak első házasságom után maradt gyermekem is ebből és mennyit? (H. J., Bezec.) — Felelet: A kerítés használatát a helyi szabályrendelet állapítja meg, ami közszolgálatot változó. Forduljon tehát a községi előjáróságához és ott tudakolja meg, hogy községében hogy van a kerítés kérdése rendezve. Az állatok által a szomszéd földjén okozott károkat mindenestre felelős. 2. A közszolgálatot azt jelenti, hogy annak fele a férj, fele a feleség. Tehát az Ön hála után a 4 hold föld fele, két hold föld mind a négy gyermek között egyenlő arányban oszlik meg. Kivétel, ha másképpen rendelkezik. Az örökségből azonban teljesen egyik gyermeket sem zárhatja ki, csak a törvényes örökösre fele, vagyis a kötelezőre szoríthatja.

Kérdés: Milyen orvosságot használjak a 10 lábára szőrénél ellen? (R. L., Nagyapát.) — Felelet: Szőrőreg alatt a bőrgömbök, vagy gyomorfájdalom előfordulhat eorvastaró elősköpiért. Nem tudjuk elképzelni, hogy mit ért Ön a „10 lábában lévő szőrénél” alatt.

Kérdés: Szarított varamnál hol értékesíthető? (A. S., Goszló.) — Felelet: Minden fűszerkereskedő megveszi, ha jóminőségű.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK:

F. G. Zalavár. A kérdőzött orvos rendelés: V. Erzsébet-ter 1. — E. J. Ánc. Kérdés: Nem egészen értjük: házmesteri állások közvetítésével több ügyünk is foglalkozik. Mindensetre közzétekinthető övátosságok ajánlunk, mert sajnos, sok esetben előfordult már, hogy kielégtelenség emberek, állás igényével kiesáltak hiszékeny emberek övátosságra szánt pénzcsékkéjét. — M. J. Cibakháza. A Szőrtörök a „Vasárnap” a hivatalos lapja; a kérdőzött az igazgatóválasztmányunk tagja. — T. A. né, Keel. 1. A kérdőzött családját elnevezte nem ismerjük. 2. Mit ért Országos „Jugotlenség” alatt? Arra kívánság, hogy mióta szenved Országos és a női abszolútummal szőrtörés kesztyűs, véres rőrs-terror alatt? 1917 óta. 3. Az utolsó orosz cár a Romanov-családból származó U. Miklós volt, aki 1894-től 1917-ig uralkodott. 1918-ban a kommunizmus meggyilkolták. — „A Vasárnap” hű előfizetője”. Nételen kérdéseket általában nem válaszolunk. Nem tudjuk, hogy a kérdőzött áldatodományt amerikai intézet létezik-e még, csak annyit tudunk, hogy a háború előtt hangzatos hirdetései nyomán sok hiszékeny ember fizetett nagy összegeket értéketlen, nippontikus feremunkáért. — L. M., Tiszóvár. 1. A földös előadások ügyében tessék a földmivelügyi miniszterelnöknek fordulni. Budapest, V. Kossuth Lajos-ter 11. 2. A kért prospektust azóta bizonyára megkapta. 3. Ajánljuk Beke László: „Kivitelre hol és mit természetünk” című

Arany-ezüst beváltás a legmagasabb napi árral: Szigetli Nándor és Fia ékszerésznél, Budapest, IV. Kecskéti-utca 9

térkép-fizetését. Ára 5 P. A könyvet az ár és 20 fillér pontó behűlése ellenében kérésre megküldjük. 4. Használt számkönyvek közvetítésére sajnos, nem vállalkozhatunk. — Ifj. Sz. H. M., Orosháza. Téli Gazdasági Iskola létesítése elsősorban azon mulik, hogy a földművelésügyi kormány meg tudja-e illeszteni költségvetésébe az építési és felszerelési költségeket. Egyelőre azt ajánljuk, igyekezzék felvételét magát a csongrádi iskolába. — H. I., Szakmárc. Vizsgadíjkezdvevény ügyében forduljon annak az iskolának az igazgatójához, amelynek magántanulóját. 2. Az eucharisztikus kongresszussal kapcsolatos menedéljkezdvevények felől annak idején a „Vasárnap” is fog értesítést közölni. 3. A Szent István-évvél kapcsolatos ünnepségek végleges programja még nem készült el. — 16.013. sz. előfizető. József főherceg címe: Budapest, I. Diszter 1; megszólítása: „Királyi Fenség”.



GABONATÉRSZÉDE

Készárúpiac. Buza lisztvidéki és felődszvidéki 77 kg-os 20.85—20.95, 78 kg-os 20.85—21.25, 79 kg-os 21.10—21.45, 80 kg-os 21.25—21.55, fejérmegyel 77 kg-os 20.85—21.25, 79 kg-os 21.10—21.45, 79 kg-os 21.10—21.40, 80 kg-os 21.25—21.50, dunatiszvidéki és a többi dunatúti 77 kg-os 20.85—20.85, 78 kg-os 20.85—21.15, 79 kg-os 21.10—21.35, 80 kg-os 21.25—21.45; rozs pítvédek 18.85—19, egyéb 19—19.20; soványra kivált 18.50—19, 19. 18.75—18.25, sórára 16.75—17.98, lakartányára 16. 15.30—16, 16. 15.50, zab 16. 15.80—16.10, 16. 15.85—15.75, tenyér tiszántúli 12.60—12.70, egyéb 12.55—12.65, fűm buzakorpa 12.90—13.10, sus buzakorpa 14.90—15 pengő 100 kg-ként.

Határidősipec. Rozs májusra 19.10—19.13, tengeni májusra 13.08—13.10 pengő 100 kg-ként.

Magpiac. (A Mauthner Ödön Mauthner és Monkerkeszedei Rt. heti jelentése.) A belső földrajomban a gazdaságkészség részéről továbbra is nagy érdeklődés mutatkozik különféle vetőmagok iránt. A Budapesti Áru- és Értéktörzsde hivatalos jelezéseit népszerűsítjük, 100 kg-ként ab Budapest: Köles fehér 15—17, vörös 12.50—13.50, egyéb 11.50—12, ab feladólállomás: tökmag nagyüzemi 30—31.50, kisméretű 24.75—25.25, dohos olajgyártási célra 23.50—24, mák 108—112, Viktória borsó 17.50—19, Express 17.50—19, fehér szokánybáb duna 22.75—23.25, dunatúti 21.50—22.50, felsőmagyarorsági 21—21.75, gömbölyű fűribab 18—19, borsó 18—19, lucernamag nyers arának 190—230, 16-herepag nyers arának 110—115, biberhermag 60—65, muharmag 14.50—16.50, búkkönyv tavaszi 14.50—15.50, csillagfürt fehér lapos 13.50—14.50 pengő.

Takarmány. Rétszéna 1a 6, 11a 5,20—5.80, 111a 4,50—5, muharszéna 6,50, alomszalma buza 4 P mm-ként.

Abaktakarmány. Árpakorpa 14.80, borsóhű 16, borsókonkoly 13.80, buza-korpa 12.90—13, buzatakmányliszt 14.90—15.30, kókuszolajpogácsa 15, konykolydara 12.80, lenmagpogácsa 17, kenyér 9.50—10, napraforgópogácsa 15.50—16, extrahált napraforgódara 15.50, repaszelet szárított 10—10.50, repcepogácsa 13.50, rozskorpa 12.80 P q-ként.

Vágómarha. Bika magyar, 1a 50—54, 111a 48, tarka, 1a 71—74, 11a 55—70, 11a 46—48, ökrök, magyar, 1a 80, 11a 52—75, 111a 40—50, tarka, 1a 56—80, 111a 44—55, tehén, magyar, 1a 55—70, 111a 40, tarka, 1a 74—79, kivételesen 85—88, 11a 52—78, 111a 40—50, növényed 58—76, kieszternti való 20—29 fillér kg-ként, élőszuliban.

Tenyészmárhák és jarmosökrök. Ja belsőföldi jarmosökrök (tarka) és bedállítai való tínő 77—81, Ja belsőföldi jarmosökrök (fehér) 77—81, 11/2 éves üsző 77—79, 11/2 éves tínő 77—79, fiatal, friss fejőstehén 91—95 fillér kg-ként, élőszuliban.

Borjú. 1a 105—109, 11a 98—104 fillér kg-ként, élőszuliban.

Ló. Igás kocsiló (nehéz nyugati fajta) 320—850, 11/2 éves kocsiló (könnyű nyugati fajta) 255—400, aldréndelt ló 75—250, vágó ló 60—230 P darabonként.

Sertés. Csalámi zserperts páronként 340 kg-on fellől 110—111, szedettsertés 1a 105—107, 11a 102—104, 111a 94—100, angol tökesertés 104 fillér kg-ként, élőszuliban.

Juh. Külföldinek megfelelő prima fiatal hím, darabonként 50 kg szuliban 50—56, prima fiatal bárány, páronként legalább 80 kg szuliban 54—60 fillér kg-ként, eletés-itatás után gazdaságban mászálla, 3 kg súlyúonissal.

Nyersbőr. Marhabőr, 40 kilónál nehezebb, magyar 90—95, tarka 100—105 fillér, a 40 kilónál könnyebb marhabőr 10 fillérről olcsóbb, Tarka bikabőr 45 kg-ig marhabőrben, 55 kg-ig 85—90, borjúbőr, hosszalább 150—170, rövid-lább borjúbőr 160—185, merino juhőr: söszuliban 60—70 fillér kg-ként. Mézár-szobákban darabonként 14—15 pengő, kibeselt löbörétt 10—20%-kal kevesebbet fizettek.

Zsir és szaloma. Szalonna, olvasztani való 148—164, sózott 168—200, füstölt 190—240, háj 160—176, tepertő 160—220, sertészsír helybéli 160—180 fillér kg-ként.

Baromfi és tojás. Étibaromfi: Tyúk 250—450, csirke, rántani való 160—250, sütni való 200—350, káppan 400—600 fillér darabonként. — Leölt baromfi: Tyúk 140—200, csirke udjóság 380—440, rántani való 180—320, sütni való 180—300, káppan hizott 180—240, ruca hizott 150—200, lud hizott 150—280, pulyka hizott 140—200, libamáj, nagy 500—800, kicsi 300—500 fillér kg-ként. Teatojás 10 darabig 6—8, főtőtojás 5—7, apró 5—7 fillér darabonként.

Vad és vadhus. Szarvascomb 240—260, gerinc 350—400, lapocka 100—120, többi része 30—50, ágerinc 400—500, comb 240—280, többi része 30—100, vad-dinsznő, gerinc 180—200, comb 160—200, többi része 160—200 fillér kg-ként.

Halpiac. Harcsa, nagyság szerint 300—500, csuka 150—300, ponty 120—200, kárász 100—140, combré 120—140 fillér kg-ként.

Zöldsző. Sárgarépa 18—36, petrezselyem 50—90, kevert zöldsző 44—60, zeller 24—48, kalarabé 20—70, vörshagyma makói 26—30, közönséges 20—26, fokhagyma 24—40, cékla 16—28, fejeskáposzta 30—44, savanyított káposzta 36—48, kelkáposzta 24—40, vörskáposzta 40—64, fejesalúta (darabja) 10—40, toma 60—160, burgonya, Gülüba 10—12, 12, őszlőrösa 8—10, nyári rósa 10—12, 11a 6—8, kifli 16—20, tömör csiperkegomba 120—260, szárított 400—800, sóska 60—160, paraj tisztított 24—44, feketeretek 14—24 fillér kg-ként. Hónapretek csomóként 14—50 fillér.

Fűszer és egyéb. Paprika, édes nemes 450—520, fűdés 380—440, rósa 320—360, mák, kék 140—160, pergetett méz 140—160, kőmennyag 200—300, házalapozó szín 96—120, közönséges 56—96 fillér kg-ként.

Szész és szeszitalok. A szeszitalban a szeszárakat változtatlanul jegyezték. Tartozékok vételek folytán a gyümölcsitalokban e héten csepedesebb volt a forgalom és az árak változatlanok. Törkölypálinka 2.60, seprőpálinka 2.75—2.85, szőlővíz 4.40, cserpaprika 3.80, barackpálinka 6, borspálinka 3.50 pengőig terjedő áron kelt el. Az árak 10.000 literfokonként 111. táblázat szerint +3% forgalmi adó értendőik.

Idegen pénzek vételi és eladási ára 1938 március 22-én. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második azt az összeget jelenti, amelyet nekünk kell a banknak fizetnie, ha idegen pénzt vásárolunk. Száz pengőnél többre kerül száz darab: Angol font 1675—1685; dollár 337.15—341.15; kanadai dollár 332—337; holland forint 186.75—188.75 pengő. Száz pengőnél kevesebbre kerül száz darab: Cseh korona 11—11.70; lengyel zloty 60—61.40; szerb dinár 7.15—7.70; francia frank 9.05—10.45; román leu 2.50—2.80; bolgár leva 3.60—4; olasz lira 16.90—17.90; svájci frank 77.35—78.25 pengő. Ezekhez az árakhoz még a Magyar Nemzeti Bank által megállapított hivatalos felárak járulnak.

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, III. 27. Állat- és kirkakóváros: Püszegarmat, Szabadszállás, Turkeve. — Hétfő, III. 28. Állat- és kirkakóváros: Baracska, Dombóvár, Ersekvadkert, Felsővadász, Gyúró, Hajdúbószony, mény, Halós, Jászkarajeno, Öskü, Szany, Szentbókáll, Taplósele, Vác, Véménd. — Kedd, III. 29. Állat- és kirkakóváros: Pápa, Simontornya, Tiszatörjén, Marha, sertés- és kirkakóváros: Köröshegy. — Szerda, III. 30. Állat- és kirkakóváros: Mány, Pápa, Simontornya. Ló, marha- és kirkakóváros: Felsőseged. — Csütörtök, III. 31. Állat- és kirkakóváros: Nyírbátor. — Péntek, IV. 1. Állat- és kirkakóváros: Döbözsvölgy, Erdőtelek, Mezőberény, Sertés- és kirkakóváros: Buj, Ló, marha- és sertésváros: Eger, Gyöngyös. Ló, marha- és kirkakóváros: Kaposmérő, Nagyszékely, Zalahegy. Kirkakóváros: Nagyhalász. — Szombat, IV. 2. Állat- és kirkakóváros: Adony, Makó, Mezőberény, Ló, marha- és sertésváros: Kisujszállás.

Arany- és ezüstpénzek ára

1938 március hó 23-án  
Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 38 fillér; kétkoronás 76 fillér; ötkoronás 2 pengő 02 fillér; régi egyforintos 1 pengő 03 fillér.  
14 karátos tóromáryan grammonként 3 pengő 25 fillér.  
Szányarany kilogrammja 5900 pengő.  
Sztérszté kilogrammja 98 pengő.



Budapest I. VASÁRNAP, III. 27.

9.30: Hírek. 10: Róm. kath. istentisztelet. 11.15: Evangélikus istentisztelet. 12.30: Pontos idő, időjárás és vízállás. 13.30: Operaház zenekar. 13.05: Zégon István vídám negyedőfője. 14: Hanglémezek. 15: Közvetítés az Országos Mezőgazdasági és Tenyészállatvásárról. 15.45: Dalárda-hangverseny. 16.30: „Emlékezés Eperjesre”. 17: Cigányzene, közbene tárogat. 18: „Fehér ember a trópuson”. 18.35: Szalonzene. 20: „Repülőgép London felett”. Hangjáték. 21.55: Cigányzene. 22.50: Szimfonikus zenekar.

HÉTFŐ, III. 28.  
12.05: Herédi és ének. 13.30: Postászenekar. 16.15: Diákfórum. 17: Egész-ségügyi előadás. 17.30: Dalárda. 18.15: „A termelő Magyarországa”. 18.45: Cigányzene. 19.30: „Egy külföldi lapudósító kalandja”. 20.10: Hangverseny. 22.30: Hírek, időjárás. Majd: Cigányzene. 23.05: Tánccserepek.

KEDD, III. 29.  
12.05: Szalonzene. 13.30: Cigányzene. 16.10: „Asszonyok tanácsadója”. 17: Gordonka. 17.30: Előadás. 18: Hanglémezek. 18.30: „Isten éltesse a tiszties ipart”. Hanglémezek a magyar kisiparosok életéből dalokkal, zenével, csehszókakokkal és versekkel. Irta Kilián Zoltán. 20: Zongora. 21: Magyar-nyelvi kultúra. 22.05: Franciányelvi előadás. Utána: Jazz. 23: Operaház zenekar.

SZERDA, III. 30.  
12.05: Zongora-hegedű zongorakísérettel. 13.30: Hanglémezek. 16.10: Előadás. 17: Cigányzene. 17.50: Felsőváros. 18.30: Tánccserepek. 19: Dr. Szendy Károly beprti polgármester előadása a „Nemzetközi Váson”-ról. 19.30: Operaház előadás. „Don Juan”. Dalmi. Zenéjét szerzte Mozart. 23.10: Szalonzene.

CSÜTÖRTÖK, III. 31.  
12.05: Ének zongorakísérettel. 13: Katonazene. 16.15: Előadás. 17: Csehszék. 17.35: Hátra. 18.15: Rómái vonósnégyes. 18.55: „Az állat és az állati termékek értékesítése”. Hazai Árpád dr. miniszteri osztálytanácsos előadása. 19.15: Magyar utóak cigányzenekisérettel. 20.10: „Mithridates aranya”. Hangjáték. Irta Egri Viktor. 21.15: Dohnányi Ernő XIII. Beethoven-zongoraszonáta esteje. 22.15: Hanglémezek. 23: Jazz.

PÉNTEK, IV. 1.  
12.05: Hanglémezek. 13.30: Cigányzene. 16.15: Diákfórum. 17: Csehszék-előadás. 17.30: Gordonka. 18.10: Cigányzene. 18.50: Előadás. 19.20: Hanglémezek. 19.50: „Április”. Tarka-est. 21.40: Szalonzene. 23.05: Cigányzene.

SZOMBAT, IV. 2.  
12.05: Szalonzene. 13.30: Hanglémezek. 16.15: Mese. 17: Felsőváros. 17.30: Magyar utóak két zongorán. 17.55: Előadás. 18.25: „Néprajzi hanglémezek”. 18: „Tornyay Cecé”. 19.30: Cigányzene. 20.50: Szimfonikus zenekar. 22.25: Jazz. 23.30: Cigányzene.

Budapest II.

Vasárnap, III. 27. 11.40: Kamarazene. 16: A Carmen c. Bizet-opera közvetítése. 18.30: Előadás. 19.15: Sakk-előadás. 20.25: Szalonötös. — Hétfő, III. 28. 19: Német nyelvecke. 19.35: Cigányzene. 20.10: Előadás. 21.05: Hanglémezek. — Kedd, III. 29. 18: Mezőgazdasági felőra. 18.35: Hanglémezek. 19.20: Francia nyelvecke. 20.30: Kamarakórus. — Szerda, III. 30. 17.55: Cigányzene. 18.30: Olasz nyelvecke. 19.30: Előadás. 20.25: Hanglémezek. 21.35: Cigányzene. — Csütörtök, III. 31. 18.15: Angol nyelvecke. 19: Rómái vonósnégyes. 19.35: Előadás. 20.05: Hanglémezek. — Péntek, IV. 1. 18.15: Gyorslírás. 18.55: Cigányzene. 19.20: Előadás. 19.50: Hanglémezek. 20.10: Előadás. 21.17: Missziós híretek. 21.55: Mezőgazdasági felőra. 19.05: Zongora. 19.30: Előadás. 20.30: Kamarazene.

KIADÓTULAJDONOS: „FALU” MAGYAR GAZDA ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: MAYER EMIL.